

## كِتَابُ عَزْرَا

### عُودَةُ الْمَسِييِّينَ بِأَمْرِ كُورَشَ

١ وَفِي السَّنَةِ الْأُولَى مِنْ حُكْمِ كُورَشَ مَلِكِ فَارِسَ،  
وَمِنْ أَجْلِ تَحْقِيقِ النُّبُؤَاتِ الَّتِي تَكَلَّمَ بِهَا اللَّهُ  
عَلَى فَمِ النَّبِيِّ إِرْمِيَا، نَبَّهَ اللَّهُ رُوحَ الْمَلِكِ كُورَشَ لِيُعْلِنَ  
نِدَاءً فِي جَمِيعِ أَنْحَاءِ مَمْلَكَتِهِ، وَمَرْسُومًا مَلَكِيًّا مَكْتُوبًا  
يَقُولُ فِيهِ:

٢ هَذَا هُوَ مَا يَقُولُهُ كُورَشُ مَلِكُ فَارِسَ:

«قَدْ جَعَلَنِي اللَّهُ، إِلَهَ السَّمَاءِ، مَلِكًا عَلَى  
كُلِّ الْأَرْضِ. وَقَدْ أَوْكَلَ إِلَهِي مَسْئُورِيَّةَ بِنَاءِ  
هَيْكَلِي لَهُ فِي الْقُدْسِ، فِي مَنْطِقَةِ يَهُودَا. ٣ وَالْآنَ  
يُمْكِنُكُمْ جَمِيعًا، يَا شَعْبَ اللَّهِ، أَنْ تَذْهَبُوا إِلَى  
مَدِينَةِ الْقُدْسِ. لِيَكُنِ الْهُكْمُ مَعَكُمْ، وَادْهَبُوا  
لِتَبْنُوا بَيْتَ اللَّهِ، إِلَهَ إِسْرَائِيلَ، إِلَهِي الَّذِي فِي  
مَدِينَةِ الْقُدْسِ. ٤ أَمَّا الْمُقِيمُونَ مِنْ غَيْرِ الْيَهُودِ  
فِي الْمَنَاطِقِ الَّتِي يَسْكُنُهَا النَّاجُونَ الْيَهُودُ،  
فَعَلَيْهِمْ أَنْ يُسَاعِدُوهُمْ بِالْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ وَالْمُؤْنِ  
وَالْبَهَائِمِ. فَضْلًا عَنِّ مَا يَتَّبِعُونَ بِهِ لِبَيْتِ اللَّهِ  
الَّذِي فِي الْقُدْسِ.»

٥ فَاسْتَعَدَّ رُؤَسَاءُ عَشَائِرِ يَهُودَا وَبَنِيَامِينَ وَالْكَهَنَةَ  
وَاللَّاوِيِّونَ، وَكُلُّ مَنْ نَبَّهَ اللَّهُ رُوحَهُ، لِلذَّهَابِ لِبِنَاءِ بَيْتِ  
اللَّهِ الَّذِي فِي مَدِينَةِ الْقُدْسِ. ٦ وَسَاعَدَهُمْ كُلُّ حِيرَانِيهِمْ  
بِإِعْطَائِهِمْ مَصْنُوعَاتٍ مِنَ الْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ وَمُؤْنًا وَبَهَائِمَ  
وَهَدَايَا ثَمِينَةً بِالْإِضَافَةِ إِلَى كُلِّ أَنْوَاعِ الْعَطَايَا. ٧ وَأَخْرَجَ  
مَلِكُ كُورَشَ آتِيَّةَ بَيْتِ اللَّهِ الَّتِي كَانَ نَبُوخَذْنَصَّرُ قَدْ  
نَهَبَهَا مِنْ مَدِينَةِ الْقُدْسِ وَوَضَعَهَا فِي مَعْبَدِ إِلَهَيْهِ.

٨ وَسَلَّمَهَا كُورَشُ مَلِكُ فَارِسَ إِلَى أَمِينِ الْخَزَنَةِ مِزْدَاتَ،  
الَّذِي أَحْصَاهَا أَمَامَ شَيْشَبْصَرَّ حَاكِمِ يَهُودَا. ٩ فَكَانَتْ  
ثَلَاثِينَ طَبَقًا مِنَ الذَّهَبِ، أَلْفَ طَبَقٍ مِنَ الْفِضَّةِ، تِسْعًا  
وَعِشْرِينَ سِكِّينًا، ١٠ ثَلَاثِينَ كَأْسًا ذَهَبِيَّةً صَغِيرَةً، أَرْبَعَ  
مِئَةَ وَعِشْرِينَ كُؤُوسَ فِضِّيَّةً، وَأَلْفًا مِنَ الْآتِيَّةِ الْأُخْرَى.

١١ أَمَّا مَجْمُوعُ الْآتِيَّةِ فَقَدْ وَصَلَ إِلَى خَمْسَةِ آلَافٍ  
وَأَرْبَعِ مِئَةِ إِثْنَاءَ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، أَحْصَرَهَا شَيْشَبْصَرُّ  
كُلَّهَا عِنْدَمَا عَادَ الْمَسِييُونَ مِنْ بَابِلَ إِلَى مَدِينَةِ الْقُدْسِ.

٢ فِيمَا يَلِي أَسْمَاءَ سُكَّانِ مَنْطِقَةِ يَهُودَا الَّذِينَ عَادُوا  
مِنَ السَّبْيِ، الَّذِينَ كَانَ الْمَلِكُ نَبُوخَذْنَصَّرُ  
قَدْ سَبَى عَشَائِرَهُمْ إِلَى بَابِلَ. وَقَدْ عَادُوا جَمِيعًا إِلَى  
مَدِينَةِ الْقُدْسِ وَيَهُودَا، كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى بَلَدِيَّتِهِ. ٢ عَادُوا  
مَعَ زَرَبَابِيلَ وَيَشُوعَ وَنَحْمِيَا وَسَرَايَا وَرِزْغَلَايَا وَمُرْدَخَايَا  
وَبِلْشَانَ وَمِسْفَارَ وَيَعُوَايَ وَرَحُومَ وَبَعْنَةَ.  
وَهَذِهِ قَائِمَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ الْعَائِدِينَ:

٣ بَنُو فَرَعُوشَ وَعَدَدُهُمْ أَلْفَانِ وَمِئَةٌ وَاثْنَانِ  
وَسَبْعُونَ.

٤ بَنُو شَفَطِيَا وَعَدَدُهُمْ ثَلَاثُ مِئَةٍ وَاثْنَانِ وَسَبْعُونَ.

٥ بَنُو آرَاحَ وَعَدَدُهُمْ سَبْعُ مِئَةٍ وَخَمْسَةٌ وَسَبْعُونَ.

٦ بَنُو فَحْتِ مَوَّابَ، مِنْ عَائِلَةِ يَشُوعَ وَيُوَّابَ،  
وَعَدَدُهُمْ أَلْفَانِ وَثَمَانُ مِئَةٍ وَاثْنَا عَشَرَ.

٧ بَنُو عِيلَامَ وَعَدَدُهُمْ أَلْفٌ وَمِئَتَانِ وَأَرْبَعَةٌ  
وَحَمْسُونَ.

٨ بَنُو زَرُوثَ وَعَدَدُهُمْ تِسْعُ مِئَةٍ وَخَمْسَةٌ وَأَرْبَعُونَ.

٩ بَنُو زَكَايَا وَعَدَدُهُمْ سَبْعُ مِئَةٍ وَسِتُونَ.

١٠ بَنُو بَانِي وَعَدَدُهُمْ سِتُّ مِئَةٍ وَاثْنَانِ وَأَرْبَعُونَ.

- ١١ بُنُو بَابَايَ وَعَدَدُهُمْ سِتُّ مِئَةٍ وَثَلَاثَةٌ وَعِشْرُونَ.
- ١٢ بُنُو عَرَجَدَ وَعَدَدُهُمْ أَلْفٌ وَمِئَتَانِ وَإِثْنَانِ وَعِشْرُونَ.
- ١٣ بُنُو أُذُونِيْقَامَ وَعَدَدُهُمْ سِتُّ مِئَةٍ وَسِتَّةٌ وَسِتُونَ.
- ١٤ بُنُو بَغْوَايَ وَعَدَدُهُمْ أَلْفَانِ وَسِتَّةٌ وَخَمْسُونَ.
- ١٥ بُنُو عَادِيْنَ وَعَدَدُهُمْ أَرْبَعُ مِئَةٍ وَأَرْبَعَةٌ وَخَمْسُونَ.
- ١٦ بُنُو أَطِيرَ، مِنْ عَائِلَةِ حَزَقِيَّا، وَعَدَدُهُمْ ثَمَانِيَّةٌ وَتِسْعُونَ.
- ١٧ بُنُو بِيصَايَ وَعَدَدُهُمْ ثَلَاثُ مِئَةٍ وَثَلَاثَةٌ وَعِشْرُونَ.
- ١٨ بُنُو يُوْرَةَ وَعَدَدُهُمْ مِئَةٌ وَإِثْنَا عَشَرَ.
- ١٩ بُنُو حَشُوْمَ وَعَدَدُهُمْ مِئَتَانِ وَثَلَاثَةٌ وَعِشْرُونَ.
- ٢٠ بُنُو جِبَّارَ وَعَدَدُهُمْ خَمْسَةٌ وَتِسْعُونَ.
- ٢١ الرَّجَالُ مِنْ بَلَدَةِ بَيْتِ لَحْمَ وَعَدَدُهُمْ مِئَةٌ وَثَلَاثَةٌ وَعِشْرُونَ.
- ٢٢ الرَّجَالُ مِنْ بَلَدَةِ نَطُوْفَةَ وَعَدَدُهُمْ سِتَّةٌ وَخَمْسُونَ.
- ٢٣ الرَّجَالُ مِنْ بَلَدَةِ عَنَّاوُوثَ وَعَدَدُهُمْ مِئَةٌ وَثَمَانِيَّةٌ وَعِشْرُونَ.
- ٢٤ الرَّجَالُ مِنْ بَلَدَةِ عَزْمُوْتِ وَعَدَدُهُمْ إِثْنَانِ وَأَرْبَعُونَ.
- ٢٥ الرَّجَالُ مِنْ قَرْيَةِ عَارِيْمَ وَكَثِيْرَةَ وَيَبِيْرُوْتِ وَعَدَدُهُمْ سَبْعُ مِئَةٍ وَثَلَاثَةٌ وَأَرْبَعُونَ.
- ٢٦ الرَّجَالُ مِنْ بَلَدَتِي الرِّمَامَةَ وَجَبَعَ وَعَدَدُهُمْ سِتُّ مِئَةٍ وَوَاوَايْدَ وَعِشْرُونَ.
- ٢٧ الرَّجَالُ مِنْ بَلَدَةِ مِخْمَاسَ وَعَدَدُهُمْ مِئَةٌ وَإِثْنَانِ وَعِشْرُونَ.
- ٢٨ الرَّجَالُ مِنْ بَلَدَتِي إِيلَ وَعَايَ وَعَدَدُهُمْ مِئَتَانِ وَثَلَاثَةٌ وَعِشْرُونَ.
- ٢٩ الرَّجَالُ مِنْ بَلَدَةِ نَبُو وَعَدَدُهُمْ إِثْنَانِ وَخَمْسُونَ.
- ٣٠ الرَّجَالُ مِنْ بَلَدَةِ مَغْبِيْشَ وَعَدَدُهُمْ مِئَةٌ وَسِتَّةٌ وَخَمْسُونَ.
- ٣١ الرَّجَالُ مِنْ بَلَدَةِ عِيْلَامَ الْآخَرَى وَعَدَدُهُمْ أَلْفٌ وَمِئَتَانِ وَأَرْبَعَةٌ وَخَمْسُونَ.
- ٣٢ الرَّجَالُ مِنْ بَلَدَةِ حَارِيْمَ وَعَدَدُهُمْ ثَلَاثُ مِئَةٍ وَعِشْرُونَ.
- ٣٣ الرَّجَالُ مِنْ بَلَدَاتِ لُوْدَ وَحَادِيْدَ وَأُوْتُو وَعَدَدُهُمْ سَبْعُ مِئَةٍ وَخَمْسَةٌ وَعِشْرُونَ.
- ٣٤ الرَّجَالُ مِنْ بَلَدَةِ أَرِيْحَا وَعَدَدُهُمْ ثَلَاثُ مِئَةٍ وَخَمْسَةٌ وَأَرْبَعُونَ.
- ٣٥ الرَّجَالُ مِنْ بَلَدَةِ سَنَاءَةَ وَعَدَدُهُمْ ثَلَاثَةُ أَلْفٍ وَسِتُّ مِئَةٍ وَثَلَاثُونَ.
- ٣٦ أَمَّا الْكَهَنَةُ الْعَائِدُونَ فَهُمْ:
- بُنُو يَدَعِيَّا، مِنْ عَائِلَةِ يَشُوْعَ، وَعَدَدُهُمْ تِسْعُ مِئَةٍ وَثَلَاثَةٌ وَسَبْعُونَ.
- ٣٧ بُنُو إِمِّيْرَ وَعَدَدُهُمْ أَلْفٌ وَإِثْنَانِ وَخَمْسُونَ.
- ٣٨ بُنُو فَشْحُوْرَ وَعَدَدُهُمْ أَلْفٌ وَمِئَتَانِ وَسَبْعَةٌ وَأَرْبَعُونَ.
- ٣٩ بُنُو حَارِيْمَ وَعَدَدُهُمْ أَلْفٌ وَسَبْعَةٌ عَشَرَ.
- ٤٠ أَمَّا اللَّاَوِيُونَ فَهُمْ:
- بُنُو يَشُوْعَ وَقَدْمِيْبِيْلَ، مِنْ عَائِلَةِ هُوْدُوْيَا، وَعَدَدُهُمْ أَرْبَعَةٌ وَسَبْعُونَ.
- ٤١ وَالْمُرْتَمُونَ:
- بُنُو آسَافَ وَعَدَدُهُمْ مِئَةٌ وَثَمَانِيَّةٌ وَعِشْرُونَ.
- ٤٢ وَبُنُو حُرَّاسَ بَوَابَاتِ الْهَيْكَلِ:
- بُنُو شَلُوْمَ وَأَطِيْرَ وَطَلْمُوْنَ وَعَقُوْبَ وَخَطِيْلَطَا وَشُوْبَايَ، وَعَدَدُهُمْ جَمِيْعاً مِئَةٌ وَتِسْعَةٌ وَثَلَاثُونَ.
- ٤٣ أَمَّا خُدَّامُ الْهَيْكَلِ فَهُمْ:

وَنَسَبِهِمْ، فَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ ذِكْرٌ فِيهَا، فَتَمَّ اسْتِثْنَاؤُهُمْ مِنْ خِدْمَةِ الْكَهَنُوتِ. <sup>٦٣</sup> وَأَمَرَهُمُ الْوَالِي بَأْنَ لَا يَأْكُلُوا مِنْ أَطْعِمَةِ قُدْسِ الْأَقْدَاسِ إِلَى أَنْ يَظْهَرَ كَاهِنٌ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَسْأَلَ اللَّهَ بِوِاسِطَةِ الْأُورِيمِ وَالتَّمِيمِ فِي أَمْرِهِمْ.

<sup>٦٤</sup> وَقَدْ بَلَغَ مَحْمُوعُ الْجَمَاعَةِ اثْنَيْنِ وَأَرْبَعِينَ أَلْفًا وَثَلَاثَ مِئَةٍ وَسِتِّينَ شَخْصًا. <sup>٦٥</sup> هَذَا بِالإِضَافَةِ إِلَى خُدَائِهِمْ وَخَادِمَاتِهِمُ الَّذِينَ بَلَغَ عَدَدُهُمْ سَبْعَةَ أَلْفٍ وَثَلَاثِمِئَةٍ وَسَعَةً وَثَلَاثِينَ. كَمَا كَانَ مَعَهُمْ مِثْنَا مُرْتَمٍ وَمُرْتَمَةٍ. <sup>٦٦</sup> وَكَانَ لَدَيْهِمْ سَبْعُ مِئَةٍ وَسِتَّةٌ وَثَلَاثُونَ جِصَانًا، وَمِثْنَا وَخَمْسَةٌ وَأَرْبَعُونَ بَغْلًا، <sup>٦٧</sup> وَأَرْبَعُ مِئَةٍ وَخَمْسَةٌ وَثَلَاثُونَ جَمَلًا، وَسِتَّةُ أَلْفٍ وَسَبْعُ مِئَةٍ وَعِشْرُونَ جِمَارًا.

<sup>٦٨</sup> وَقَدَّمَ بَعْضُ رُؤَسَاءِ الْعَائِلَاتِ وَالْعَشَائِرِ عِنْدَ وُضُوعِهِمْ إِلَى تَيْبِ اللَّهِ فِي مَدِينَةِ الْقُدْسِ، تَبَرُّعَاتٍ لِيَبْتَئِ اللَّهُ، مِنْ أَجْلِ أَنْ يُعَادَ بِنَاؤُهُ فِي مَكَانِهِ. <sup>٦٩</sup> فَكَانَتْ تَبَرُّعَاتُهُمْ لِهَذَا الْبِنَاءِ قَدَرٌ طَاقَتِهِمْ: وَاحِدًا وَسِتِّينَ أَلْفَ دِرْهَمٍ مِنَ الذَّهَبِ، وَخَمْسَةَ أَلْفٍ رَطْلٍ مِنَ الْفِضَّةِ، وَمِئَةٌ ثَوْبٍ لِلْكَهَنَةِ. <sup>٧٠</sup> وَأَقَامَ الْكَهَنَةُ وَاللَّاوِيُّونَ وَبَعْضُ الشَّعْبِ فِي مُدُنِهِمْ مَعَ الْمُعْتَبِينَ وَخُرَاسِ الْأَبْوَابِ وَخُدَّامِ الْهَيْكَلِ. وَسَكَنَ جَمِيعُ بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي مُدُنِهِمْ.

### استئنافُ شعائرِ العبادة

**٣** وَفِي أَوَّلِ الشَّهْرِ السَّابِعِ، <sup>٣</sup> حِينَ كَانَ بَنُو إِسْرَائِيلَ مُسْتَقَرِّينَ فِي مُدُنِهِمْ، اجْتَمَعَ الشَّعْبُ كُلُّهُ يَنْفَسٍ وَاحِدَةً فِي مَدِينَةِ الْقُدْسِ. <sup>٢</sup> وَبَدَأَ يَشُوعُ بْنُ يُوسَادَاقَ وَرُفْقَاؤُهُ الْكَهَنَةُ وَزُرْبَابِيلُ بْنُ شَالْتَيْئِيلَ وَأَقْرِبَاؤُهُ بِإِعَادَةِ بِنَاءِ مَذْبَحِ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ لِكَيْ يُقَدِّمُوا عَلَيْهِ ذَبَائِحَ، كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي شَرِيعَةِ مُوسَى، رَجُلِ اللَّهِ.

٢:٢٦٢ الأوريم والتَّمِيم. وهما على الأغلب خجران كريمان، أو رُتْمَا قطعان من الخشب، كان رئيس الكهنة يحتفظ بهما في صدره القضاة. كانا يستخدمان لمعرفة قول الله في مسائل مُعْتَبَةٍ. (انظر كتاب الخروج ٢٨:٢٠، وكتاب صموئيل الأول ١٤:٤١) <sup>٣</sup> ٦٩:٧ رطل. حرفياً «مينا». وهي وحدة لقياس الوزن تُعَادِلُ هُنَا نَحْوَ سِتِّ مِئَةٍ وَتِسْعِينَ غَرَامًا.

٣:٨ الشهر السابع. نحو سنة ٥٣٨ قبل الميلاد.

بَنُو صَيْحَا وَحَسُوفَا وَطَبَاغُوتَ، <sup>٤٤</sup> وَبَنُو قَيْرُوسَ وَسَبْعِيهَا وَفَادُونَ، <sup>٤٥</sup> وَبَنُو لَبَانَةَ وَحِجَابَةَ وَعَقُوبَ، <sup>٤٦</sup> وَبَنُو حَاجَابَ وَشُمْلَايَ وَحَانَانَ، <sup>٤٧</sup> وَبَنُو جَدِيلَ وَحَجَرَ وَرَأْيَا، <sup>٤٨</sup> وَبَنُو رَصِينَ وَنُقُودَا وَجِرَّامَ، <sup>٤٩</sup> وَبَنُو عُزْرَا وَفَاسِيحَ وَبَيْسَايَ، <sup>٥٠</sup> وَبَنُو أَسْنَةَ وَمَعُونِيمَ وَنُفُوسِيمَ، <sup>٥١</sup> وَبَنُو بَقْبُوقَ وَحَقُوفَا وَحَرْحُورَ، <sup>٥٢</sup> وَبَنُو بَصْلُوتَ وَمَحِيدَا وَحَرْشَا، <sup>٥٣</sup> وَبَنُو بَرْقُوسَ وَسَيْسِرَا وَتَامَحَ، <sup>٥٤</sup> وَبَنُو نَصِيحَ وَحَطِيفَا.

<sup>٥٥</sup> أَمَا خُدَّامُ سُلَيْمَانَ فَهُمْ:

بَنُو سُوطَايَ وَهَشُوفَرْتَ وَفُورُودَا. <sup>٥٦</sup> وَبَنُو يَعْلَةَ وَدَرْفُونَ وَجَدِيلَ، <sup>٥٧</sup> وَبَنُو شَقَطِيَا وَحَطِيلَ وَفُوحَرَ الظَّبَاءِ وَآيِي. <sup>٥٨</sup> فَبَلَغَ عَدَدُ خُدَّامِ الْهَيْكَلِ وَأَبْنَاءِ خُدَّامِ سُلَيْمَانَ ثَلَاثَ مِئَةٍ وَاثْنَيْنِ وَتِسْعِينَ شَخْصًا.

<sup>٥٩</sup> وَجَاءَتِ الْجَمَاعَاتُ التَّالِيَةُ مِنْ مُدُنٍ تَلَّ مِلْحَ وَتَلَّ حَرْشَا وَكَرْوَبَ وَأَذَانَ وَإَمِيرَ، وَلِكَيْهِمْ لَمْ يَتِمَّكُنُوا مِنْ إِثْبَاتِ نَسَبِهِمْ إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ:

<sup>٦٠</sup> بَنُو ذَلَايَا وَطُوبِيَا وَنُقُودَا وَعَدَدُهُمْ سِتُّ مِئَةٍ وَاثْنَانِ وَخَمْسُونَ.

<sup>٦١</sup> وَمِنْ عَائِلَةِ الْكَهَنَةِ:

بَنُو حَيَايَا وَهَقُوسَ وَبَرْزَلَايَ الَّذِي كَانَ قَدْ تَزَوَّجَ مِنْ إِحْدَى بَنَاتِ بَرْزَلَايَ الْجِلْعَادِيِّ، فَدَعِيَ بِاسْمِهِ.

<sup>٦٢</sup> بَحَثَ هَوْلَاءُ فِي السَّجَلَاتِ الرَّسْمِيَّةِ عَنْ أَصْلِهِمْ

٣ وأقاموا المذبح على قواعدِهِ الأصليَّةِ خوفاً من الشعوبِ المُحيطَةِ بِهِمْ، وَقَدَّمُوا عَلَيْهِ الذَّبَائِحَ لِلَّهِ صَبَاحاً وَمَسَاءً. ٤ وَاحتفلوا بعيدَ السَّقَائِبِ كَمَا تَنصُّ الشَّرِيعَةُ، وَقَدَّمُوا العَدَدَ المَطْلُوبَ مِنَ الذَّبَائِحِ لِكُلِّ يَوْمٍ مِنْ أَيَّامِ الاحتفالِ. ٥ وَبعَدَ ذَلِكَ قَدَّمُوا الذَّبَائِحَ المُعْتَادَةَ وَذَّبَائِحَ أوائلِ الشُّهُورِ وَكُلَّ أعيَادِ اللَّهِ المُقَدَّسَةِ، وَكُلَّ شَخْصٍ تَبَرَّعَ بِشَيْءٍ لِلَّهِ. ٦ وَبَدَأُوا يُقَدِّمُونَ الذَّبَائِحَ لِلَّهِ اعتباراً مِنَ اليَوْمِ الأوَّلِ مِنَ الشَّهْرِ السَّابِعِ، مَعَ أَنَّهُمْ لَمْ يَكُونُوا قَدِ وَضَعُوا أُسَاسَاتِ هَيْكَلِ اللَّهِ بَعْدُ.

### إعادة بناء الهيكل

٧ وَأَعْطُوا مَالاً لِلبنائِيِّينَ وَالتَّجَارِيِّينَ، وَقَدَّمُوا الطَّعَامَ وَالشَّرَابَ وَزَيَّتَ الزَّيْتُونِ إِلَى أهالي صيدا وَصُورَ لِقَاءِ نَقْلِهِمْ خَشَبَ الأرزِ إِلَيْهِمْ مِنْ لُبْنانَ إِلَى يافا عَن طَرِيقِ البَحْرِ، فَقَدِ سَمَّحَ لَهُمْ بِذَلِكَ كُورُشُ مَلِكُ فَارِسَ.

٨ وَفِي الشَّهْرِ الثَّانِي مِنَ السَّنَةِ الثَّانِيَةِ بَ مِنْ وُضُولِهِمْ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ فِي مَدِينَةِ القُدْسِ، بَدَأَ زَرَبَابِلُ بْنُ شَالْتِيئِيلَ وَيَشُوعُ بْنُ يُوِصَاداقِ العَمَلِ إِلَى جانِبِ إِيخَتِيمِ الكَهَنَةِ وَالألَوِيِّينَ وَجَمِيعِ الَّذِينَ عَادُوا إِلَى مَدِينَةِ القُدْسِ مِنْ سَبْيِ بابلَ. وَعَيَّنُوا الألوِيِّينَ مِنْ سِنِّ عِشْرِينَ سَنَةً فَصَاعِداً مُشْرِفِينَ عَلَى بِناءِ بَيْتِ اللَّهِ.

٩ وَقَامَ يَشُوعُ وَأَبناؤُهُ وَإِخوتُهُ قَدَمِيئِيلَ وَبَنُوهُ بَنُو يَهُودا مَعَ بَنِي حِينادادَ وَبَنِيهِمْ وَإِخوتِهِمِ الألوِيِّينَ يَنْفَسِ واجِدَةً لِلإِشْرافِ عَلَى العَمالِ الَّذِينَ كَانُوا يَمِينُونَ بَيْتَ اللَّهِ. ١٠ وَلمَّا وَضَعَ البَنائِيُّونَ أُسَاسَاتِ هَيْكَلِ اللَّهِ، أَخَذَ الكَهَنَةُ أَمَاكِيَتَهُمُ المُخَصَّصَةَ، وَهُمْ يَرْتَدُونَ أوثانَهُمُ الكَهَنوتِيَّةَ وَيَحْمِلُونَ الأَبواقَ. وَكانَ الألوِيُّونَ بَنُو آسافَ يُسَبِّحُونَ اللَّهَ وَهُمْ يَحْمِلُونَ الصُّوجَ، كَمَا رَتَّبَ داوُدُ مَلِكُ بَنِي إِسْرَائِيلَ. ١١ وَرَنَّمُوا بِالتَّناوُبِ ٣

أ ٤:٣ عِيدُ السَّقَائِبِ. أسبوعٌ خاصٌّ مِنْ خريفِ كُلِّ سَنَةٍ يصنعُ اليَهُودُ فِيهِ سَقَائِفَ خَشَبِيَّةَ وَيَعِيشُونَ فِيها مُتَذَكِّرينَ كَيْفَ جالَ بنو إِسْرَائِيلَ اربَعِينَ سَنَةً فِي البُرِّيَّةِ أَيَّامَ موسى. (انظر لؤلؤين ٢٣:٢٤)

ب ٨:٣ الشهر ... الثَّانِيَّة. نَحْوَ سَنَةِ ٥٣٦ قَبْلَ المِلاَدِ.

ج ١١:٣ بِالتَّناوُبِ. كانَ الألوِيُّونَ يُرَنِّمُونَ مَقطَعاً مِنَ التَّرنِيمَةِ، فَيَرُدُّ الشَّعْبُ هَذَا المَقطَعُ بَعْدَهُمْ. وَالأغلبُ أَنَّ ذَلِكَ يَطبِقُ عَلَى المزاميرِ

١١١-١١٨، وَالمزمور ١٣٦.

مُسَبِّحِينَ وَشاكِرِينَ اللَّهَ:

«سَبِّحُوا اللَّهَ لِأَنَّهُ صالِحٌ،  
لأنَّ رَحْمَتَهُ إِلَى الأَبَدِ.» ٤

وَهتَفَ كُلُّ الشَّعْبِ هُتافاً عَظِيماً تَسْبِيحاً لِلَّهِ، لأنَّ أُسَاسَاتِ بَيْتِ اللَّهِ قَدِ وُضِعَتْ. ١٢ وَكثيرونَ مِنَ الكَهَنَةِ وَالألَوِيِّينَ وَرُؤَساءِ العِشائِرِ الَّذِينَ سَبَقَ لَهُمْ أَنْ رَأَوْا الهَيْكَلَ السَّابِقَ، بَكَوا بِصَوْتٍ مُرتَفِعٍ لَمَّا رَأَوْا أُسَاسَاتِ الهَيْكَلِ الجَدِيدِ تَوَضَّعَ أَمامَ عُبُوبِهِمْ. بَيْنَمَا كانَ كَثيرونَ غَيرِهِمْ يَصْرُخُونَ مِنَ الفَرَحِ، ١٣ فَلَمَّ يَكُنْ بِاسْتِطَاعَةِ أَحَدٍ أَنْ يُمَيِّزَ صَوْتِ الفَرَحِ مِنْ صَوْتِ البُكاءِ! لأنَّ الشَّعْبَ كُلَّهُ كانَ يَهتِفُ بِصَوْتٍ مُرتَفِعٍ جِداً، حَتَّى إِنَّ صَوْتَهُمْ كانَ يَسْمَعُ مِنْ بَعِيدٍ.

### الأعداء يقاومون

ع وَلَمَّا سَمِعَ أَعْداءُ يَهُودا وَبَنِيامِينَ أَنَّ اليَهُودَ العائِدِينَ مِنَ السَّبْيِ يُعِيدُونَ بِناءَ هَيْكَلِ اللَّهِ، إِلَهُ إِسْرَائِيلَ، ٢ جَاءُوا إِلَى زَرَبَابِلَ وَرُؤَساءِ العِشائِرِ وَقَالُوا لَهُمْ: «دَعُونَا نَساعِدُكُمْ فِي البِناءِ، فَحَنَنْ نَتَقَرَّبُ إِلَى إِلِهَيْكُمْ وَمِثْلُكُمْ، وَنَحْنُ نَقُدِّمُ لَهُ الذَّبَائِحَ مُنذُ عَهْدِ أُسْرَحَدُونَ مَلِكِ أَشورَ الَّذِي جاءَ بنا إِلَى هُنا.»

٣ لَكِنْ زَرَبَابِلُ وَيَشُوعُ وَرُؤَساءِ العِشائِرِ الأخرى رَدُّوا عَلَيْهِمْ وَقَالُوا: «لا نَسْتَطِيعُ أَنْ نَسْمَحَ لَكُمْ بِأَنْ تَبْنُوا مَعَنَا بَيْتاً لِإِلهائِنَا. فَعلَيْنَا وَحدانا أَنْ نَبْنِيَ لِلَّهِ، إِلَهُ إِسْرَائِيلَ، كَمَا أَمَرَنَا كُورُشُ مَلِكُ فَارِسَ.» ٤ وَكانَ شَعْبُ تِلْكَ الأَرْضِ يُحاوِلُ بِذَلِكَ أَنْ يُبْطِئَ هِمَّةَ بَنِي يَهُودا وَيُخِفُهُمْ حَتَّى لا يَبْنُوا. ٥ وَقَدَّمُوا الرِّشوةَ لِلْمَسؤولِينَ الفَرَسِ حَتَّى يُقاومُوا اليَهُودَ وَيُعيقُوا حُطْبَتَهُمْ. وَاسْتَمَرَّ ذَلِكَ طَوالَ فَتْرَةِ حُكْمِ المَلِكِ كُورُشَ وَإلى أَنْ اصْتَبَحَ دارِيوسُ مَلِكاً عَلَى بِلادِ فَارِسَ.

## مُقَاوَمَةُ الْيَهُودِ

## فِي عَهْدِ أَحَشْوِيرُوشَ وَأَرْتَحْشَسْتَا

١٣ فَلْيَكُنْ مَعْلُومًا لَدَى الْمَلِكِ أَنَّهُ إِذَا أُعِيدَ بِنَاءُ الْمَدِينَةِ وَأُكْمِلَتْ أَسْوَارُهَا، فَإِنَّهُمْ سَيَمْتَعُونَ عَنْ دَفْعِ أَيِّ نَوْعٍ مِنَ الضَّرَائِبِ، مِمَّا سَيُلْحِقُ الضَّرَرَ فِي نَهَايَةِ الْأَمْرِ بِالمَصَالِحِ الْمَلِكِيَّةِ.

١٤ وَحَيْثُ إِنَّا أَكَلْنَا مِلْحَ الْمَلِكِ وَعَاهَدْنَاهُ عَلَى الْوَلَاءِ، فَإِنَّهُ لَا يَلْبِقُ بِنَا أَنْ نَرَى ضَرَرًا يُصِيبُهُ وَنَسْكُتُ. لِذَلِكَ أَرْسَلْنَا هَذِهِ الرِّسَالَةَ لِإِبْلَاحِ الْمَلِكِ بِالْأَمْرِ، ١٥ لِكَيْ يَتِمَّ إِجْرَاءُ بَحْثٍ فِي سِجَلَاتِ آبَائِكَ، فَتُكشَفَ أَنَّ هَذِهِ الْمَدِينَةَ مَدِينَةٌ مُتَمَرِّدَةٌ تُزْعِجُ الْمُلُوكَ وَالْأَقَالِيمَ، وَأَنَّهَا حَرَّضَتْ عَلَى التَّمَرُّدِ مُنْذُ الْقَدِيمِ، وَلِهَذَا دُمِّرَتْ.

١٦ كَمَا نُبَلِّغُ الْمَلِكَ أَنَّهُ إِذَا أُعِيدَ بِنَاءُ هَذِهِ الْمَدِينَةِ، وَأُكْمِلَتْ أَسْوَارُهَا، فَلَنْ يَكُونَ لَكَ نَصِيبٌ فِي إِقْلِيمِ مَا وَرَاءَ نَهْرِ الْفُرَاتِ.

١٧ فَأَرْسَلَ الْمَلِكَ رِسَالَةً جَوَابِيَّةً يَقُولُ فِيهَا:

إِلَى رَحُومِ نَائِبِ الْمَلِكِ وَشَمَشَايَ الْكَاتِبِ وَبَقِيَّةِ زُمَلَانِهِمَا السَّاكِنِينَ فِي السَّامِرَةِ وَبَقِيَّةِ إِقْلِيمِ مَا وَرَاءَ نَهْرِ الْفُرَاتِ:

سَلَامٌ لَكُمْ ...

١٨ لَقَدْ قُرِئَتْ وَتُرْجِمَتْ رِسَالَتُكُمْ أَمَامِي. ١٩ وَأُصْدِرْتُ أَمْرًا بِتَقْصِي الْحَقَائِقِ، فَوَجَدْتُ أَنَّ هَذِهِ الْمَدِينَةَ ثَارَتْ عَلَى الْمُلُوكِ مُنْذُ الْقَدِيمِ، وَأَنَّ فِيهَا تَمَرُّدًا وَتَحْرِيضًا إِلَى الْآنِ. ٢٠ وَكَانَ قَدْ حَكَمَ مَدِينَةَ الْقُدْسِ مُلُوكٌ أَقْوِيَاءُ وَسَيَطَرُوا عَلَى كُلِّ إِقْلِيمِ الْوَاقِعِ غَرْبَ نَهْرِ الْفُرَاتِ، وَدَفَعَتْ لَهُمُ الْجَزِيَّةَ وَالضَّرْبِيَّةَ.

٢١ وَالْآنَ أُصْدِرُوا أَمْرًا يَأْبِقُافَ أَوْلَيْكَ الرَّجَالَ الْيَهُودَ عَنِ الْعَمَلِ، فَلَا تُبْنَى هَذِهِ الْمَدِينَةَ ثَانِيَةً إِلَّا بِأَمْرٍ مِنِّي. ٢٢ وَلَا تَنْتَهَاوُنَا

٦ وَفِي بَدَايَةِ حُكْمِ الْمَلِكِ أَحَشْوِيرُوشَ، قَدَّمَ أَعْدَاءُ الْيَهُودِ شَكْوَى خَطِيئَةً ضِدَّ سُكَّانِ يَهُودَا وَمَدِينَةِ الْقُدْسِ. ٧ وَفِي عَهْدِ أَرْتَحْشَسْتَا مَلِكِ فَارِسَ، كَتَبَ بِشَلَامٍ وَمُتْرَدَاتٍ وَطَبْيِيلٍ وَبَقِيَّةِ جَمَاعَتِهِمْ رِسَالَةً إِلَى أَرْتَحْشَسْتَا. وَكَانَتْ الْوَثِيقَةُ مَكْتُوبَةً بِاللُّغَةِ الْأَرَامِيَّةِ وَمُتْرَجَمَةً. أ.

٨ ب وَكَتَبَ رَحُومَ نَائِبِ الْمَلِكِ، وَشَمَشَايَ الْكَاتِبِ، رِسَالَةً إِلَى الْمَلِكِ أَرْتَحْشَسْتَا يُحَرِّضَانِهِ عَلَى يَهُودِ مَدِينَةِ الْقُدْسِ، جَاءَ فِيهَا:

٩ مِنْ رَحُومَ وَكَيْلِ الْمَلِكِ وَشَمَشَايَ الْكَاتِبِ وَبَقِيَّةِ زُمَلَانِهِمَا الْقَضَاةِ وَالْمَنْدُوبِينَ وَالْمَسْؤُولِينَ وَالْفُرْسِ وَالْأَرْكَوِيِّينَ وَالْبَابِلِيِّينَ وَالشُّوشِيِّينَ - أَيِ الْعِيْلِيَّيْنِ، ١٠ وَمَنْ بَقِيَّةِ الْأُمَمِ الَّتِي طَرَدَهَا أَسْتَنْفَرُ الْعَظِيمُ الشَّهِيرُ مِنْ بِلَادِهَا، وَأَسْكَنْهَا فِي مُدُنِ السَّامِرَةِ وَبَقِيَّةِ الْمُنْطَقَةِ غَرْبَ نَهْرِ الْفُرَاتِ.

١١ هَذِهِ نُسخَةٌ مِنَ الرِّسَالَةِ إِلَى الْمَلِكِ أَرْتَحْشَسْتَا:

إِلَى الْمَلِكِ مِنْ عَيْبِيدِكَ السَّاكِنِينَ فِي مَنْطَقَةِ غَرْبِ نَهْرِ الْفُرَاتِ.

١٢ لَيْكُنْ مَعْلُومًا عِنْدَ الْمَلِكِ أَنَّ الْيَهُودَ الَّذِينَ قَدِمُوا مِنْ عِنْدِكَ قَدْ تَوَجَّهُوا إِلَى مَدِينَةِ الْقُدْسِ، وَأَنَّهُمْ يَتَّوَمُونَ الْآنَ بِإِعَادَةِ بِنَاءِ الْمَدِينَةِ الْمُتَمَرِّدَةِ الشَّرِيرَةِ، وَيَكْمِلُونَ بِنَاءَ أَسْوَارِهَا وَيُصَلِّحُونَ أَسَاسَاتِهَا.

٤: ٧ بِاللُّغَةِ الْأَرَامِيَّةِ وَمُتْرَجَمَةً. أَوْ كَانَتْ الْوَثِيقَةُ مَكْتُوبَةً بِالْفَارْسِيَّةِ لَكِنْ بِحُرُوفِ أَرَامِيَّةٍ، ثُمَّ تُرْجِمَتْ إِلَى الْأَرَامِيَّةِ.

ب ٤: ٨ يَتَحَوَّلُ النِّصْحُ الْأَصْلِيُّ ابْتِدَاءً بِهَذَا الْعَدَدِ مِنَ اللَّغَةِ الْعِبْرِيَّةِ إِلَى اللَّغَةِ الْأَرَامِيَّةِ، وَحَتَّى نَهَايَةِ ٦: ١٨.

في تنفيذ هذا الأمر لئلا يسوء الأمر وتتضرر  
المصالح الملكية.

ووضع أساساته؟»<sup>١٠</sup> كما سألناهم عن  
أسمائهم لكي نُبَلِّغَكَ بها ونكتب لك أسماء  
قادتهم.

<sup>١١</sup> فأجابوا:

### تَوَقَّفَ الْعَمَلُ فِي الْهَيْكَلِ

<sup>٢٣</sup> وحالما قرئت رسالة الملك أرتحشستنا أمام  
رُحومَ وشمشاي الكاتب وجماعتهما، ذهبوا فوراً إلى  
اليهود في مدينة القدس، وأوقفوهم عن العمل بالقوة.  
<sup>٢٤</sup> وتوقف العمل في بيت الله في مدينة القدس، ولم  
يُستأنف العمل إلا في السنة الثانية من حكم داريوس،  
ملك بلاد فارس.

وَتَبَّأَ التَّبِيانُ حَجِّي وَزَكَرِيَّا بَنُ عَدُوَ لليهود الذين  
في يهوذا ومدينة القدس باسم إله إسرائيل. <sup>٢</sup> عند  
ذلك قام ززبابل بن شالتييل ويشوع بن صاداق وأخذا  
يبيبان بيت الله الذي في مدينة القدس، وكان يعاونهما  
أنبياء الله. <sup>٣</sup> في ذلك اليوم، جاءهم تنائي والي إقليم  
غرب النهر وشرتوزنائي ورفاقهما وسألوهم: «من إذن  
لكم ببناء هذا البيت، ووضع أساساته؟» <sup>٤</sup> ثم سألوهم:  
«ما هي أسماء الرجال الذين يبئون هذا البناء؟»

<sup>٥</sup> لكن عين الله كانت تسهر على رعاية شيوخ  
اليهود، فلم يوقفوهم عن العمل فيما أرسلوا عن الأمر  
إلى داريوس، منتظرين أمراً خطياً منه حول هذا الأمر.  
<sup>٦</sup> وهذه نسخة عن الرسالة التي بعث بها تنائي والي  
الإقليم الواقع غرب نهر الفرات وشرتوزنائي ورفاقهما  
ومفتشو إقليم ما وراء نهر الفرات الذين أرسلوا رسالة  
إلى الملك داريوس. <sup>٧</sup> وقد أرسلوا إليه تقريراً هذا  
نصه:

«نحن عبيد إله السماوات والأرض،  
ونحن نعيد بناء هذا البيت الذي بناه وأكمله  
أحد الملوك العظماء قبل سنين طويلة. <sup>١٢</sup> أبونا  
أغضبوا إله السماوات، فهزموا أمام الملك  
الكلداني نبوخذناصر الذي هدم هذا البيت  
وسبى الشعب إلى بابل. <sup>١٣</sup> ولكن الملك  
كورش أصدر في السنة الأولى من حكمه  
أمراً بإعادة بناء بيت الله. <sup>١٤</sup> أما الآبئة الذهبية  
والفضية الخاصة ببيت الله التي استولى عليها  
نبوخذناصر من الهيكل الذي في مدينة  
القدس ووضعها في هيكل بابل، فقد أخرجها  
الملك كورش من هيكل بابل وأعطاها لرجل  
عبيته والياً اسمه شيشبصر.»

<sup>١٥</sup> وقال كورش ليشيشبصر: «خذ هذه  
الآبئة وعُد بها إلى الهيكل الذي في مدينة  
القدس، وأعد بناء بيت الله في مكانه.»

<sup>١٦</sup> فجاء شيشبصر، ووضع أساسات بيت  
الله الذي في مدينة القدس، ومنذ ذلك الوقت  
إلى الآن كان البناء يجري، لكنه لم يكتمل  
بعد.

<sup>١٧</sup> فإذا شاء الملك، فلئامر بالرجوع إلى  
السجلات الملكية في بابل، للتأكد من أن  
الملك كورش كان قد أصدر أمراً بإعادة بناء  
بيت الله في مدينة القدس، ولئبلاغنا الملك بما  
يراه مناسباً في هذه المسألة.

### أمر من الملك داريوس

حينئذ، أصدر الملك داريوس أمراً بالبحث في  
السجلات المحفوظة في بابل. <sup>٢</sup> فتم العثور في

إلى الملك داريوس، تحية وسلاماً!

<sup>٨</sup> ليكن معلوماً أننا ذهبنا إلى إقليم يهوذا،  
حيث يبني هيكل الله العظيم بحجارة  
ضخمة، وتوضع الواح خشبية في الجدران.  
ويجري هذا العمل باجتهاد ويتقدم بسرعة  
على أيديهم. <sup>٩</sup> فحققنا مع هؤلاء الشيوخ  
وسألناهم: «من إذن لكم ببناء هذا البيت،

أَحْمَنًا، مَقَرَّ الْمَلِكِ فِي إِقْلِيمِ مَادِي، عَلَى مَخْطُوطَةٍ كَتِبَ فِيهَا:

هَذِهِ مُذَكَّرَةٌ...<sup>٣</sup> فِي السَّنَةِ الْأُولَى مِنْ حُكْمِ الْمَلِكِ كُورَشَ، أُصْدِرَ الْمَلِكُ الْأَمْرَ الْقَائِي حَوْلَ بَيْتِ اللَّهِ الَّذِي فِي مَدِينَةِ الْقُدْسِ:

لِيُنَ بِنَيْتِ الَّذِي كَانَتْ تُقَدَّمُ الذَّبَائِحُ فِيهِ، وَلِيُوضَعَ أُسَاسَاتُهُ، وَلِيَكُنَّ ارْتِفَاعُهُ سِتِّينَ ذِرَاعًا وَعَرْضُهُ سِتِّينَ ذِرَاعًا.<sup>٤</sup> بِثَلَاثِ طَبَقَاتٍ مِنَ الْحِجَارَةِ الضَّخْمَةِ وَطَبَقَةٍ مِنَ الْأَلْوَابِ الْخَشَبِيَّةِ. عَلَى أَنْ تُدْفَعَ نَفَقَاتُ الْبِنَاءِ مِنَ الْخَزِينَةِ الْمَلِكِيَّةِ.<sup>٥</sup> وَكُلُّ الْأُونِي الذَّهَبِيَّةِ وَالْفِضِّيَّةِ الَّتِي سَلَبَهَا نَبُوخَدْنَاصَرُّ مِنْ مَدِينَةِ الْقُدْسِ وَأَحْضَرَهَا إِلَى بَابِلَ، تُرَدُّ إِلَى مَكَانِهَا فِي الْهَيْكَلِ الَّذِي فِي مَدِينَةِ الْقُدْسِ، وَتُوضَعُ فِي بَيْتِ اللَّهِ.

<sup>٦</sup> وَالآنَ يَا تَنْشَائِي، وَالِي إِقْلِيمِ غَرْبِ نَهْرِ الْفُرَاتِ وَشَتْرُبُوزَنَائِي وَرِفَاقَهُمُ الْمَسْئُولِينَ هُنَا، دَعُوهُمْ وَشَأْنَهُمْ.<sup>٧</sup> وَلَا تَتَدَخَّلُوا فِي عَمَلِ بِنَاءِ بَيْتِ اللَّهِ. وَدَعُوا وَالِي الْيَهُودِ وَشُيُوخَهُمْ يُعِيدُوا بِنَاءَ بَيْتِ اللَّهِ فِي مَوْجِعِهِ الْأَصْلِيِّ.

<sup>٨</sup> وَأَنَا أُصْدِرُ هَذَا الْأَمْرَ حَوْلَ مَا يَتَّبِعِي أَنْ تَفْعَلُوهُ لِشُيُوخِ الْيَهُودِ هؤُلاءِ مِنْ أَجْلِ بِنَاءِ بَيْتِ اللَّهِ: تُدْفَعُ جَمِيعُ نَفَقَاتِ هؤُلاءِ الرِّجَالِ مِنَ الْخَزِينَةِ الْمَلِكِيَّةِ، مِنَ الضَّرَائِبِ الْمُسْتَوْفَاةِ مِنْ إِقْلِيمِ غَرْبِ نَهْرِ الْفُرَاتِ، حَتَّى لَا يَتَوَقَّفُوا عَنِ الْعَمَلِ.<sup>٩</sup> أُعْطُوهُمْ كُلَّ مَا يَحْتَاجُونَ إِلَيْهِ مِنَ الثَّيْرَانِ وَالْكَبَاشِ وَالْحِمَلَانِ لِلذَّبَائِحِ الْمُقَدَّمَةِ

لِإِلَهِ السَّمَاوَاتِ، وَكُلُّ مَا يَطْلُبُهُ الْكَهَنَةُ فِي مَدِينَةِ الْقُدْسِ مِنْ قَمْحٍ وَمِلْحٍ وَنَبِيذٍ وَزَيْتٍ، يَوْمًا فَيَوْمًا دُونَ تَقْصِيرٍ،<sup>١٠</sup> لِكَيْ يُقَدِّمُوا ذَبَائِحَ يُسِّرُ بِهَا إِلَهُ السَّمَاءِ، وَيُصَلُّوا مِنْ أَجْلِ حَيَاةِ الْمَلِكِ وَبَنِيهِ.<sup>١١</sup> وَهَا أَنَا أُصْدِرُ أَيْضًا أَمْرًا بِأَنْ يُقْلَعَ لَوْحُ خَشَبٍ مِنْ بَيْتِ كُلِّ شَخْصٍ يُخَالِفُ أَوَامِرِي هَذِهِ، وَيُعْلَقَ عَلَيْهِ وَيُخْرَبَ بَيْتُهُ بِسَبَبِ ذَلِكَ.<sup>١٢</sup> وَلَيْتَ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ اسْمَهُ يَسْكُنُ هُنَاكَ يُدْمِرُ أَيَّ مَلِكٍ أَوْ شَعْبٍ يُحَاوِلُ أَنْ يَهْدِمَ بَيْتَ اللَّهِ الَّذِي فِي مَدِينَةِ الْقُدْسِ.

صَدَرَ هَذَا الْأَمْرُ عَنِّي أَنَا دَارِيُوسَ، فَلْيَتِمَّ تَنْفِيذُهُ بِدِقَّةٍ وَسُرْعَةٍ.

### إِكْمَالُ بِنَاءِ الْهَيْكَلِ

<sup>١٣</sup> وَيَحْسَبُ رِسَالَةَ الْمَلِكِ دَارِيُوسَ هَذِهِ، بَدَلُ تَنْشَائِي وَالِي إِقْلِيمِ غَرْبِ نَهْرِ الْفُرَاتِ وَشَتْرُبُوزَنَائِي وَرِفَاقَهُمَا كُلَّ جُهْدِهِمْ لِتَنْفِيذِ مَا أَمَرَ بِهِ الْمَلِكُ.<sup>١٤</sup> وَأَسْتَمَرَ شُيُوخُ الْيَهُودِ وَقَادَتُهُمْ فِي الْبِنَاءِ بِبِحَالٍ حَسَبِ نُبُوَّةِ حَجِّي وَزَكَرِيَّا بْنِ عِدْوُ، وَأَكْمَلُوهُ حَسَبَ أَمْرِ إِلِهِ إِسْرَائِيلَ وَأَمْرِ كُورَشَ وَدَارِيُوسَ أَرْتَحَشَسْتَا، مَلُوكِ فَارِسَ.<sup>١٥</sup> وَقَدْ اكْتَمَلَ بِنَاءُ هَذَا الْبَيْتِ فِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِ مِنْ شَهْرِ آدَارَ فِي السَّنَةِ السَّادِسَةِ مِنْ حُكْمِ الْمَلِكِ دَارِيُوسَ.

<sup>١٦</sup> ثُمَّ كَرَسَ بَنُو إِسْرَائِيلَ مِنَ الْكَهَنَةِ وَاللَّوِيِّينَ وَبِقِيَّةِ الْعَائِدِينَ مِنَ السَّبْيِ بَيْتَ اللَّهِ بِفَرَحٍ.<sup>١٧</sup> وَقَدَّمُوا فِي احْتِفَالٍ تَكَرَّسَ بَيْتَ اللَّهِ مِئَةَ ثَوْرٍ وَمِئَتِي كَبْشٍ وَأَرْبَعِ مِئَةِ حَمَلٍ. كَمَا قَدَّمُوا اثْنَيْ عَشَرَ تَيْسًا عَلَى عَدَدِ قَبَائِلِ شَعْبِ اللَّهِ، ذَبِيحَةً خَطِيئَةٍ عَنْهُمْ جَمِيعًا.<sup>١٨</sup> وَعَيَّنُوا الْكَهَنَةَ فِي فِرْقِهِمُ الْخَاصَّةِ وَاللَّوِيِّينَ فِي فِرْقِهِمُ الْخَاصَّةِ مِنْ أَجْلِ خِدْمَةِ اللَّهِ فِي مَدِينَةِ الْقُدْسِ، كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي كِتَابِ مُوسَى.

٦: ٢٤ ذِرَاعٍ. وَحَدَّةٌ لِقِيَاسِ الطُّولِ تَعَادَلُ أَرْبَعَةً وَأَرْبَعِينَ سِتْمِئَةً وَنِصْفًا (وَهِيَ الذِّرَاعُ الْفَصِيرَةُ). أَوْ تَعَادَلُ اثْنَيْ وَخَمْسِينَ سِتْمِئَةً (وَهِيَ الذِّرَاعُ الطَّوِيلَةُ - الرَّسْمِيَّةُ). وَالْأَعْلَبُ أَنَّ الْقِيَاسَ هُنَا، وَفِي بَقِيَّةِ أَيْعَادِ الْمَسْكَنِ الْمُقَدَّسِ ثُمَّ الْهَيْكَلِ وَأَتَانِهِمَا وَقَصْرِ سَلِيمَانَ، هُوَ بِالذِّرَاعِ الطَّوِيلَةِ.

٦: ١٧ ذَبِيحَةٌ خَطِيئَةٌ. وَهِيَ ذَبِيحَةٌ كَانَتْ تُقَدَّمُ لِلَّهِ مِنْ أَجْلِ التَّطَهِيرِ مِنَ الْخَطِيئَةِ. كَانَتْ هَذِهِ الذَّبِيحَةُ مَرَامًا لِذَبِيحَةِ الْمَسِيحِ حَيْثُ صَارَ هُوَ ذَبِيحَةً خَطِيئَةً عَنِ جَمِيعِ الْبَشَرِ. (انظر ٢ كورنثوس ٥: ٢١)

## فِصْحُ عَامِ خَمْسٍ مِئَةٍ وَعِشْرَةَ

١٩<sup>أ</sup> وَاحْتَفَلُ الْعَائِدُونَ مِنَ السَّبْيِ بِعِيدِ الْفِصْحِ ب  
 فِي الرَّابِعِ عَشَرَ مِنَ الشَّهْرِ الْأَوَّلِ. ٢٠<sup>ب</sup> لِأَنَّ جَمِيعَ الْكَهَنَةِ  
 كَانُوا قَدْ طَهَّرُوا أَنْفُسَهُمْ. وَكَانَ اللَّائِيُونَ جَمِيعاً  
 طَاهِرِينَ، فَذَبَّحُوا حَمَلَ الْفِصْحِ عَنْ كُلِّ الَّذِينَ عَادُوا مِنَ  
 السَّبْيِ، وَعَنْ إِخْوَتِهِمُ الْكَهَنَةَ، وَعَنْ أَنْفُسِهِمْ. ٢١<sup>ج</sup> وَأَكَلَ  
 بَنُو إِسْرَائِيلَ الْعَائِدُونَ مِنَ السَّبْيِ مِنْ وِلِيمَةَ الْفِصْحِ مَعَ  
 كُلِّ الَّذِينَ انْضَمُّوا إِلَيْهِمْ بَعْدَ أَنْ انْفَضَّلُوا عَنْ نَجَاسَةِ  
 أُمَّةِ الْأَرْضِ لِيَعْبُدُوا اللَّهَ، إِلَهَ إِسْرَائِيلَ. ٢٢<sup>د</sup> وَاحْتَفَلُوا بِعِيدِ  
 الْخُبْزِ غَيْرِ الْمُخْتَمِرِ لِمُدَّةِ سَبْعَةِ أَيَّامٍ بِفَرَحٍ كَبِيرٍ، لِأَنَّ  
 اللَّهَ فَرَّحَهُمْ وَأَمَلَ قَلْبَ مَلِكِ أَشُورَ إِلَيْهِمْ، فَسَاعَدَهُمْ  
 فِي بِنَاءِ بَيْتِ اللَّهِ، إِلَهِ إِسْرَائِيلَ.

## رِسَالَةُ الْمَلِكِ أَرْتَحْشَسْتَا إِلَى عَزْرَا

١١<sup>أ</sup> وَهَذِهِ نُسْخَةٌ مِنَ الرَّسَالَةِ الَّتِي أَعْطَاهَا الْمَلِكُ  
 أَرْتَحْشَسْتَا إِلَى عَزْرَا الْكَاهِنِ وَالْمُعَلِّمِ، مُعَلِّمِ الْأُمُورِ  
 الْمُخْتَصَّةِ بِوَصَايَا اللَّهِ وَفَرَائِضِهِ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ:

## عَزْرَا فِي مَدِينَةِ الْقُدْسِ

١٢<sup>أ</sup> مِنْ أَرْتَحْشَسْتَا مَلِكِ الْمُلُوكِ إِلَى عَزْرَا  
 الْكَاهِنِ مُعَلِّمِ شَرِيعَةِ إِلَهِ السَّمَاءِ.

سَلَامٌ لَكَ ...

١٣<sup>ب</sup> فَأَيُّ أُصْدُرُ أَمْرِي بِأَنْ يَرْجِعَ إِلَى مَدِينَةِ  
 الْقُدْسِ كُلُّ مَنْ شَاءَ فِي مَمْلَكَتِي مِنْ بَنِي  
 إِسْرَائِيلَ أَوْ كَهَنَتِهِمْ أَوْ اللَّائِيِينَ. ١٤<sup>ج</sup> الْأَنْتَ مُرْسَلٌ  
 مِنَ الْمَلِكِ وَمُسْتَشَارِيهِ السَّبْعِ لِتَرَى مَدَى طَاعَةِ  
 بَنِي يَهُودَا لِشَرِيعَةِ إِلَهِكَ الَّتِي أَنْتَ ضَلِيعٌ  
 بِهَا. ١٥<sup>د</sup> وَخُذْ مَا تَبَرَّعَ بِهِ الْمَلِكُ وَمُسْتَشَارُوهُ  
 لِإِلَهِ إِسْرَائِيلَ السَّاكِنِ فِي الْقُدْسِ مِنَ الْفِضَّةِ  
 وَالذَّهَبِ. ١٦<sup>هـ</sup> وَخُذْ مَعَكَ أَيْضاً كُلَّ مَا تَسْتَطِيعُ  
 الْحُصُولَ عَلَيْهِ مِنَ الْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ فِي كُلِّ  
 إِقْلِيمِ بَابِلَ، مَعَ تَبَرُّعَاتِ الشَّعْبِ وَالْكَهَنَةِ لِبَيْتِ  
 إِلَهِهِمْ فِي مَدِينَةِ الْقُدْسِ.

١٧<sup>و</sup> وَخَصَّصْ هَذَا الْمَالَ لِشِرَاءِ ثِيْرَانٍ وَكِبَاشٍ  
 وَحِمْلَانٍ وَمَا يُرَافِقُهَا مِنْ تَقْدِمَاتِ الْحُبُوبِ  
 وَالسَّكْبِ، وَقَدِّمَهَا عَلَى مَذْبَحِ هَيْكَلِ إِلَهِكَ

١٢:٧<sup>د</sup> يَنْحَوِلُ النَّصْ الْأَصْلِيَّ ابْتِدَاءً بِهَذَا الْعَدَدِ مِنَ اللَّغَةِ الْعِبْرِيَّةِ إِلَى  
 اللَّغَةِ الْأَرَامِيَّةِ، وَحَتَّى نِهَآيَةِ الْعَدَدِ ٢٦.

٧<sup>ب</sup> بَعْدَ هَذِهِ الْأَحْدَاثِ، وَفِي عَهْدِ أَرْتَحْشَسْتَا مَلِكِ  
 فَارِسَ، وَصَلَ عَزْرَا مِنْ بَابِلَ إِلَى مَدِينَةِ الْقُدْسِ.  
 وَعَزْرَا هُوَ ابْنُ سَرَايَا بْنِ عَزْرِيَّا بْنِ حَلْفِيَّا<sup>٢</sup> بْنِ سَلُومَ بْنِ  
 صَادُوقَ بْنِ أَحِيْطُوبَ<sup>٣</sup> بْنِ أَمْرِيَّا بْنِ عَزْرِيَّا بْنِ مَرَايُوثَ  
<sup>٤</sup> بْنِ زَرَحِيَّا بْنِ عَزْرِيَّا بْنِ بَقِي<sup>٥</sup> بْنِ أَبِيشُوعَ بْنِ فِينَحَاسَ  
 بْنِ الْعَازَارِ بْنِ هَارُونَ رَبِّيسِ الْكَهَنَةِ.

٦<sup>ج</sup> وَكَانَ عَزْرَا هَذَا الَّذِي جَاءَ مِنْ بَابِلَ، مُعَلِّماً ضَلِيعاً  
 بِشَرِيعَةِ مُوسَى الَّتِي أَعْطَاهُ إِيَّاهَا اللَّهُ، إِلَهَ إِسْرَائِيلَ. وَقَدْ  
 لَبَّى الْمَلِكُ لِعَزْرَا كُلَّ مَا طَلَبَهُ مِنْهُ، حَيْثُ إِنَّ يَدَ إِلَهِهِ  
 كَانَتْ مَعَهُ وَتُعِينُهُ. ٧<sup>د</sup> وَصَعِدَ قَوْمٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، مَعَ  
 بَعْضِ الْكَهَنَةِ وَاللَّائِيِيِّينَ وَالْمُرْتَمِيِينَ وَحُرَّاسِ الْبُؤَابَاتِ

١٩:٦<sup>أ</sup> يُعَوِّدُ النَّصْ الْأَصْلِيَّ ابْتِدَاءً بِهَذَا الْعَدَدِ مِنَ اللَّغَةِ الْأَرَامِيَّةِ إِلَى  
 اللَّغَةِ الْعِبْرِيَّةِ، وَكَانَ قَدْ نَحَوِلُ النَّصْ إِلَى اللَّغَةِ الْأَرَامِيَّةِ مِنْ بَدَايَةِ ٤: ٨٠  
 وَحَتَّى نِهَآيَةِ ١٨:٦ مِنْ كِتَابِ عَزْرَا.

١٩:٦<sup>ب</sup> فَصْحُ. أَي «مُتَوَرِّدٌ». وَهُوَ ذَكَرَى خُرُوجَ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ  
 الْعَبْدِيَّةِ فِي مِصْرَ. يَحْتَفِلُ بِهِ الْيَهُودُ فِي الرَّبِيعِ وَيَتَنَاوَلُونَ ذَبِيحَةَ خَاصَّةً.  
 انظُرْ تَفْصِيلاً ١:٦-٦. وَيَرْتَبِطُ ذَلِكَ عِنْدَ الْمَسِيحِيِّينَ بِمَوْتِ الْمَسِيحِ  
 وَبِقِيَامَتِهِ. انظُرْ ١ كورنثوس ٥: ٧. (أَيْضاً فِي بَقِيَّةِ هَذَا الْفَصْلِ)

١٩:٦<sup>ج</sup> عِيدِ الْخُبْزِ غَيْرِ الْمُخْتَمِرِ. أَوْ «عِيدِ الْفَطِيرِ». وَهُوَ  
 الْيَوْمُ الَّذِي يَلِي عِيدَ الْفِصْحِ مَبَاشَرَةً، وَامْتَزَجَ بِهِ مَعَ مَرُورِ الْوَقْتِ.  
 يَأْكُلُ فِيهِ الْيَهُودُ خُبْزاً بِلَا خَمِيرَةٍ وَأَعْشَاباً مُرَّةً فِي ذَكَرَى خُرُوجِهِمْ  
 مِنَ مِصْرَ. انظُرْ تَفْصِيلاً ١:٦-٣. وَيَشِيرُ فِي الْعَهْدِ الْجَدِيدِ إِلَى  
 الطَّهَارَةِ وَالتَّقْوَى وَالْإِحْلَاصِ. (انظُرْ ١ كورنثوس ٥: ٨)



## عَزْرَا يُسَبِّحُ اللَّهَ

٢٧ ه الْحَمْدُ لِلَّهِ، إِلَهِي أَبَانَا

الَّذِي رَغَبَ الْمَلِكُ فِي تَكْرِيمِ بَيْتِ اللَّهِ فِي

مَدِينَةِ الْقُدْسِ،

٢٨ وَأظْهَرَ لِي مَحَبَّتَهُ الْفَائِتَةَ

أَمَامَ الْمَلِكِ وَمُسْتَشَارِيهِ وَكُلِّ كِبَارِ مَسْئُولِيهِ.

فَتَسَجَّعْتُ لِأَنَّ يَدَ إِلَهِي كَانَتْ تُعِينُنِي.

وَجَمَعْتُ قَادَةً مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ

لِلذَّهَابِ مَعِيَ إِلَى الْقُدْسِ.

## العائدون مع عزرا

هذه أسماء رؤساء العشائر الذين أتوا معي من بابل إلى مدينة القدس، مع نسبيهم في فترة حكم أرئحشستنا: <sup>٢</sup> من بني فينحاس جرشوم. ومن بني إيثامار دانيال. ومن بني داود حطوش من بني شكنيا. <sup>٣</sup> ومن بني فرعوش زكريا ومعهُ مئة وخمسون رجلاً مسلحاً. <sup>٤</sup> ومن بني فحث مواب اليهويعناني بن زرجا ومعهُ مئتا رجل. <sup>٥</sup> ومن بني زتو شكنيا بن يخرزيل ومعهُ ثلاث مئة رجل. <sup>٦</sup> ومن بني عادين عايد بن يوناثان ومعهُ خمسون رجلاً. <sup>٧</sup> ومن بني عيلام يشعيا بن عنليا ومعهُ سبعون رجلاً. <sup>٨</sup> ومن بني شفقيا زبديا بن ميخائيل ومعهُ ثمانون رجلاً. <sup>٩</sup> ومن بني يواب عوبديا بن جيحليل ومعهُ مئتان وثمانية عشر رجلاً. <sup>١٠</sup> ومن بني باناي شلوميث بن يشفيا ومعهُ مئة وستون رجلاً. <sup>١١</sup> ومن بني باباي زكريا بن باباي ومعهُ ثمانية وعشرون رجلاً. <sup>١٢</sup> ومن بني عزجد يوحنا بن هقاطان ومعهُ مئة وعشرة رجال. <sup>١٣</sup> من بني أدونيقام، وهذه أسماء آخريهم: أليفلط ويعيشيل وشسعيا ومعهم ستون رجلاً. <sup>١٤</sup> ومن بني بغواي عوتاي وزبؤد ومعهما سبعون رجلاً.

في مدينة القدس. <sup>١٨</sup> وتصرّف بما يتبقي من الذهب والفضة كما تستحسبن أنت ورفاقلك اليهود حسب مشيئة إلهكم. <sup>١٩</sup> وأما الآنية التي أعطيت لك من أجل خدمات بيت إلهك، فضعها في حضرة إله مدينة القدس. <sup>٢٠</sup> وفي ما يتعلّق ببقية الأمور اللازمة لبيت إلهك، التي تقع ضمن مسؤوليتك، يُمكنك توفيرها من الخزينة الملكية. <sup>٢١</sup> كما أمر أنا الملك أرئحشستنا كل أمناء الخزينة في إقليم غرب نهر الفرات بأن يُقدّموا لعزرا الكاهن ومعلم شريعة إله السماء كل ما يطلبه فوراً ومن دون تأوان. <sup>٢٢</sup> فليعط حتى مئة قطاراً من الفضة، ومئة كيس من الصمغ، ومئة صفيحة من التبيذ، ومئة صفيحة من زيت الزيتون. وليأخذ من الملح قدر ما يشاء. <sup>٢٣</sup> فليتم تنفيذ كل ما أمر به إله السماء من أجل هيكله بسرعة وبشكل كامل، لئلا يأتي غضب الله على مملكة الملك وبيته.

<sup>٢٤</sup> وتعلمكم الله أني تمنع استيفاء أي نوع من أنواع الضرائب من الكهنة واللاويين والمرتبين وخراس البوابات وخدام الهيكل وأي عامل آخر في بيت الله. <sup>٢٥</sup> وكم أنت يا عزرا، بالاستعانة بحكمة إلهك التي تملكها، في تعيين قضاة وحكام يقضون بين سكان إقليم غرب نهر الفرات، أي كل الذين يعرفون شعائر إلهكم. وعلمها لكل من لا يعرفها. <sup>٢٦</sup> وأنزل حكماً سريعاً وشديداً بكل من لا يُطيع شريعة إلهك وشريعة الملك، إما بالموت أو بالتفني أو بالقرامة أو بالحبس.

أ٢٧:٧٢ قنطار. حرفياً «كيكار» عملة قديمة، ووحدة قياس

للوزن تعادل نحو أربعة وثلاثين كيلوغراماً.

ب٢٧:٧٢ كيس. حرفياً «كرم» وهي وحدة قياس للمكاييل تعادل نحو مئتين وثلاثين ليراً. (أيضاً في العدد ٣٨)

ج٢٧:٧٢ صفيحة. حرفياً «بث» وهي وحدة قياس للمكاييل السائلة تعادل نحو ثلاثة وعشرين ليراً.

د٢٧:٧٢ يُعوّد النص الأصلي ابتداء بهذا العدد من اللغة الآرامية إلى اللغة العبرية، وكان قد تحوّل النص إلى اللغة الآرامية من بداية ١٢ وحتى نهاية ٢٦ من هذا الفصل.

## العودة إلى مدينة القدس

ثُمَّ بَيْنَتِي كَالذَّهَبِ. <sup>٢٨</sup> ثُمَّ قُلْتُ لِلْكَهَنَةِ: «أَنْتُمْ مُكَرَّمُونَ  
لِلَّهِ، وَهَذِهِ الْآيَةُ مُكَرَّمَةٌ لَهُ أَيْضًا. وَالْفِضَّةُ وَالذَّهَبُ هِيَ  
تَقْدِمَاتٌ لِإِلَهِ آبَائِكُمْ. <sup>٢٩</sup> فَاحْرُسُوهَا بِعِنَايَةٍ إِلَى أَنْ تَرْتَوْهَا  
أَمَامَ قَادَةِ الْكَهَنَةِ وَاللَّاوِيِّينَ وَقَادَةَ عَشَائِرِ شَعْبِ اللَّهِ فِي  
مَدِينَةِ الْقُدْسِ، فِي عُرْفِ بَيْتِ اللَّهِ.»

<sup>٣٠</sup> فَأَخَذَ الْكَهَنَةُ وَاللَّاوِيُّونَ الْفِضَّةَ وَالذَّهَبَ الَّتِي  
وُزِنَتْ لِيكِي يُحْبِضُوهَا إِلَى مَدِينَةِ الْقُدْسِ، إِلَى هَيْكَلِ  
إِلَهِنَا.

<sup>٣١</sup> وَغَادَرْنَا نَهْرَ أَهْوَا فِي الثَّانِي عَشَرَ مِنَ الشَّهْرِ الْأَوَّلِ  
لِلذَّهَابِ إِلَى مَدِينَةِ الْقُدْسِ. وَكَانَ إِلَهْنَا مَعَنَا، فَحَمَانَا  
طَوَالَ الرَّحْلَةِ مِنْ قُوَّةِ أَعْدَائِنَا وَكَمَاثِنِ قُطَاعِ الطَّرِيقِ.

<sup>٣٢</sup> وَوَصَلْنَا آخِرًا إِلَى مَدِينَةِ الْقُدْسِ، وَاسْتَرَحْنَا فِيهَا ثَلَاثَةَ  
أَيَّامٍ. <sup>٣٣</sup> وَفِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ وَزْنَا الْفِضَّةَ وَالذَّهَبَ وَالآيَةَ فِي  
هَيْكَلِ إِلَهِنَا، وَأَعْطَيْنَاهَا لِمَرْمُوثَ بْنِ أوريا الكاهن، وَمَعَهُ  
أَلْعَازَارُ بْنُ فِينَحَاسَ، وَمَعَهُمَا اللَّوَاوِيَانِ يُوزَابَادُ بْنُ يَشُوعَ  
وَنُوعَدِيَا بْنُ بُنْيُوي. <sup>٣٤</sup> وَتَمَّ التَّحْقُّقُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ بِالْعَدَدِ  
وَالوِزْنِ، وَسُجِّلَ الْوِزْنُ الْكُلِّيُّ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ.

<sup>٣٥</sup> ثُمَّ قَدَّمَ الْيَهُودُ الْعَائِدُونَ مِنَ السَّبْيِ ذَبَائِحَ  
صَاعِدَةً <sup>ب</sup> لِإِلَهِ إِسْرَائِيلَ: اثْنِي عَشَرَ ثَوْرًا عَنْ كُلِّ شَعْبٍ  
لِلَّهِ، وَسِتَّةَ وَتِسْعِينَ كَنْبَشًا وَسَبْعَةَ وَسَبْعِينَ حَمَلًا وَاثْنِي  
عَشَرَ تَيْسًا ذَبَائِحَ خَطِيئَةٍ. <sup>٣٦</sup> وَكَانَ هَذَا كُلُّهُ ذَبِيحَةً صَاعِدَةً  
لِلَّهِ. <sup>٣٦</sup> وَسَلَّمُوا أُوَامِرَ الْمَلِكِ إِلَى الْحُكَّامِ وَالوَلَاةِ فِي  
إِقْلِيمِ غَرْبِ النَّهْرِ، فَقَدَّمُوا الْعُونَ لِلشَّعْبِ لِلبَيْتِ لِلَّهِ.

## الزواج من غير اليهوديات

وَبَعْدَ أَنْ تَمَّتْ هَذِهِ الْأُمُورُ، جَاءَ الْقَادَةُ إِلَيَّ  
وَقَالُوا: «لِمَاذَا لَمْ يَعْزِلِ الشَّعْبُ وَالْكَهَنَةُ  
وَاللَّاوِيُّونَ أَنْفُسَهُمْ عَنْ شُعُوبِ الْأَرْضِ الْمُحِيطِينَ  
بِهِمْ مِنَ الْكَنْعَانِيِّينَ وَالْحِثِّيِّينَ وَالْفِرْزِيِّينَ وَالْيَبُوسِيِّينَ

<sup>٢٥:٨ ب</sup> ذَبَائِحَ صَاعِدَةً. مِنَ الذَّبَائِحِ الَّتِي كَانَتْ تُقَدَّمُ لِاسْتِرْضَاءِ  
اللَّهِ فِي الْعَهْدِ الْقَدِيمِ، وَمُعْظَمُهَا كَانَتْ يُحْرَقُ بِالنَّارِ عَلَى الْمَذْبَحِ،  
لِذَلِكَ سَمِيَتْ أَيْضًا مُحْرِقَاتٍ.

<sup>٢٥:٨ ج</sup> ذَبَائِحَ خَطِيئَةٍ. وَهِيَ ذَبِيحَةٌ كَانَتْ تُقَدَّمُ لِلَّهِ مِنْ  
أَجْلِ التَّطَهِيرِ مِنَ الْخَطِيئَةِ. كَانَتْ هَذِهِ الذَّبِيحَةُ رَمَزًا لِذَبِيحَةِ  
الْمَسِيحِ حَيْثُ صَارَ هُوَ ذَبِيحَةً خَطِيئَةٍ عَنْ جَمِيعِ الْبَشَرِ. (انظر

<sup>١٥</sup> فَجَمَعْتُهُمْ عِنْدَ الْقَنَاةِ الَّتِي تَجْرِي بِأَنْجَاهِ فِي أَهْوَا،  
وَخَيَّمْنَا هُنَاكَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ. وَبَحَثْنَا بَيْنَ الشَّعْبِ وَالْكَهَنَةِ،  
فَلَمْ أَجِدْ أَحَدًا مِنْ بَنِي لَآوِي هُنَاكَ. <sup>١٦</sup> وَاسْتَدْعَيْتُ  
أَلْيَعَزَّرَ وَأُرِييئِيلَ وَشَمْعِيَا وَالنَّانَانَ وَيَارِيَبَ وَالنَّانَانَ وَنَانَانَ  
وَزَكَرِيَّا وَمَشَلَّامَ، وَهُمْ مِنَ الْقَادَةِ. كَمَا اسْتَدْعَيْتُ  
يُوبَارِيَبَ وَالنَّانَانَ، وَهُمَا حَكِيمَانِ. <sup>١٧</sup> وَأُرْسَلْتُهُمْ إِلَى  
إِدُو، الْقَائِدِ فِي الْمَكَانِ الْمُسَمَّى كَسِيفِيَا، وَأَعْلَمْتُهُمْ  
مَاذَا يَقُولُونَ لِإِدُو وَإِخْوَتِهِ وَخُدَّامِ الْهَيْكَلِ فِي كَسِيفِيَا،  
لِيَكِي يُرْسِلُوا إِلَيْنَا مُسَاعِدِينَ لِهَيْكَلِ إِلَهِنَا. <sup>١٨</sup> وَلَآنَ إِلَهْنَا  
الصَّالِحُ سَاعَدَنَا، أُرْسَلُوا إِلَيْنَا رَجُلًا حَكِيمًا مُفْتَدِرًا مِنْ  
بَنِي مَحَلِي بْنِ لَآوِي بْنِ إِسْرَائِيلَ، إِذْ أُرْسَلُوا شَرْبِيَا  
وَأَبَاءَهُ وَإِخْوَتَهُ، وَكَانُوا ثَمَانِيَةَ عَشَرَ رَجُلًا. <sup>١٩</sup> كَمَا  
أُرْسَلُوا إِلَيْنَا حَشِييَا وَيَشْعِيَا مِنْ بَنِي مَرَارِي وَإِخْوَتُهُمْ  
وَبَنِيهِمْ، وَكَانُوا عَشْرِينَ رَجُلًا. <sup>٢٠</sup> وَأُرْسَلُوا أَيْضًا خُدَّامُ  
الْهَيْكَلِ الَّذِينَ عَيْنَ دَاوُدَ وَالْمَسْؤُولُونَ أَبَاءَهُمْ لِيُسَاعِدُوا  
اللَّاوِيِّينَ. وَكَانُوا مِئَتَيْنِ وَعِشْرِينَ خَادِمًا مِنْ خُدَّامِ  
الْهَيْكَلِ. وَكَانَتْ جَمِيعُ أَسْمَائِهِمْ مُدَوَّنَةً.

<sup>٢١</sup> وَهُنَاكَ عِنْدَ نَهْرِ أَهْوَا أَعْلَنْتُ صَوْمًا لِيَكِي نَتَوَاضَعَ  
أَمَامَ إِلَهِنَا وَتَطْلُبُ مِنْهُ رَحْلَةً آمِنَةً لَنَا وَلِصِغَارِنَا وَلِكُلِّ  
مُقْتَبِلَاتِنَا، <sup>٢٢</sup> لِأَنِّي اسْتَحَيْتُ أَنْ أُطْلَبَ مِنَ الْمَلِكِ جُنُودًا  
وَفِرْسَانًا لِحِمَايَتِنَا مِنْ أَعْدَائِنَا فِي الطَّرِيقِ. فَقَدْ قُلْنَا لَهُ:  
«إِلَهْنَا يُعِينُ كُلَّ الَّذِينَ يَتَكَلَّمُونَ عَلَيْهِ، وَيَعْضُبُ عَلَى كُلِّ  
الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ عَنْهُ.» <sup>٢٣</sup> وَهَكَذَا صُمْنَا وَصَلَّيْنَا لِإِلَهِنَا  
مِنْ أَجْلِ رَحْلَةٍ آمِنَةٍ، فَاسْتَجَابَ لَنَا.

<sup>٢٤</sup> ثُمَّ اخْتَرْتُ اثْنِي عَشَرَ مِنْ قَادَةِ الْكَهَنَةِ مَعَ شَرْبِيَا  
وَخَشِييَا وَعِشْرَةَ مِنْ أَقْرَبِيهِمْ مَعَهُمْ. <sup>٢٥</sup> وَبَعْدَ ذَلِكَ  
وَزَنْتُ وَأَعْطَيْتُهُمُ الْفِضَّةَ وَالذَّهَبَ وَالآيَةَ، وَهِيَ تَقْدِمَةٌ  
لِهَيْكَلِ إِلَهِنَا مِنَ الْمَلِكِ وَمُسْتَشَارِيهِ وَمَسْؤُولِيهِ وَكُلِّ بَنِي  
إِسْرَائِيلَ الَّذِينَ هُنَاكَ. <sup>٢٦</sup> وَقَدْ وَزَنْتُ وَأَعْطَيْتُهُمْ سِتَّ  
مِئَةٍ وَخَمْسِينَ قِنْطَارًا مِنَ الْفِضَّةِ، وَمِئَةً قِنْطَارًا مِنَ الْآيَةِ  
الْفِضِّيَّةِ، وَمِئَةً قِنْطَارًا مِنَ الذَّهَبِ، <sup>٢٧</sup> وَعِشْرِينَ زَبْدِيَّةً  
ذَهَبِيَّةً تُعَادِلُ أَلْفَ دِرْهَمٍ، وَإِنَائِيْنِ مِنَ الْبُرُونِ الْمَصْفُوقِ

<sup>٢٦:٨ أ</sup> قِنْطَارٍ. حَرْفِيًّا «كِيكَار». عَمَلَةٌ قَدِيمَةٌ، وَوَحْدَةٌ قِيَاسٍ  
لِلوِزْنِ تُعَادِلُ ثَمَانِيَةَ وَثَلَاثِينَ كِيلُوغْرَامًا.

وَالْعُمُورِيِّينَ وَالْمُوايَبِيِّينَ وَالْمَصْرِيِّينَ وَالْأُمُورِيِّينَ. ١٣ «وَبَعْدَ كُلِّ مَا حَلَّ بِنَا بِسَبَبِ أَعْمَالِنَا الشَّرِيرَةِ وَذُنُوبِنَا الْعَظِيمِ، وَرَغِمَ أَنْكَ عَاقِبَتِنَا يَا إِلَهِنَا بِأَقَلِّ مِمَّا يَسْتَحِقُّ إِثْمُنَا، وَأَبْقَيْتَ لَنَا هَذِهِ الْمَجْمُوعَةَ مِنَ التَّاجِحِينَ، ١٤ فَهَلْ نَعُوذُ وَنَكْسِرُ وَصَايَاكَ وَنَتَرَاوَجُ مَعَ الشُّعُوبِ الَّتِي تَفْعَلُ هَذِهِ الْأُمُورَ الْكَرِيهَةَ؟ أَفَلَا نَسْخَطُ عَلَيْكَ كَيْ تُغْنِيَنَا، حَتَّى لَا تَبْقَى بَقِيَّةٌ تَنْجُو مِنَ الدَّيْنُونَةِ؟ ١٥ يَا إِلَهَ إِسْرَائِيلَ، أَنْتَ إِلَهَ عَادِلٍ! فَقَدْ أَبْقَيْتَ مِنَّا جَمَاعَةً نَاجِيَةً إِلَى هَذَا الْيَوْمِ. وَهِيَ نَحْنُ نَقَفُ فِي حَضْرَتِكَ بِذُنُوبِنَا. وَمَنْ هُمْ مِثْلُنَا، لَا يَسْتَحِقُّونَ الْوُقُوفَ فِي حَضْرَتِكَ.»

### اعتراف الشعب بخطاياهم

وَبَيْنَمَا كَانَ عَزْرَا يُصَلِّي وَيَعْتَرِفُ وَيَتُوحُّ وَيَطْرَحُ نَفْسَهُ أَمَامَ بَيْتِ اللَّهِ، انْضَمَّ إِلَيْهِ جَمْعٌ كَبِيرٌ جَدًّا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، رِجَالًا وَنِسَاءً وَأَطْفَالًا، وَكَانُوا يَبْكُونَ بُكَاءً مُرًّا. ٢ وَقَالَ شَكْنِيَا بْنُ يَحْيَيْيَلِ، وَهُوَ مِنْ بَنِي عِيْلَامَ، لِعَزْرَا: «لَقَدْ خُنَّا إِلَهَنَا حِينَ اتَّخَذْنَا زَوْجَاتٍ غَرِيبَاتٍ مِنْ شُعُوبِ الْأَرْضِ. وَالْآنَ مَا زَالَ يُوجِدُ لِشَعْبِ اللَّهِ رَجَاءً فِي هَذِهِ الْمَسْأَلَةِ. ٣ فَلْتَتَّعَهَدْ لِإِلَهِنَا بِصَرْفِ كُلِّ الرَّجَاةِ الْغَرِيبَاتِ وَأَوْلَادِهِنَّ حَسَبَ نَصِيحَةِ سَيِّدِي عَزْرَا وَالَّذِينَ يَحْتَرِمُونَ وَصِيَّةَ إِلَهِنَا. وَلِيَتِمَّ الْأَمْرُ بِحَسَبِ الشَّرِيعَةِ. ٤ قُمْ، فَإِنَّ الْمَسْؤُولِيَّةَ تَقَعُ عَلَيَّ عَاقِبَكَ فِي هَذَا الْأَمْرِ، وَسَنَدْعُكَ نَحْنُ. فَتَشْجَعُ وَتَفْعَلُ.»

٥ فَتَهَضَّنَ عَزْرَا وَحَلَّفَ الْكَهَنَةَ وَاللَّاوِيِّينَ وَكُلَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يَفْعَلُوا حَسَبَ كَلَامِ شَكْنِيَا، فَحَلَفُوا لَهُ. ٦ ثُمَّ مَضَى عَزْرَا مِنْ أَمَامِ بَيْتِ اللَّهِ وَدَخَلَ غُرْفَةَ يَهُوْحَانَانَ بْنِ أَلْيَاشِيبَ، وَبَاتَ هُنَاكَ. وَلَمْ يَذُقْ طَعَامًا وَلَا شَرَابًا لِأَنَّهُ كَانَ مَا يَزَالُ يُتُوحُّ بِسَبَبِ تَمَرُّدِ الَّذِينَ رَجَعُوا مِنَ السَّبْيِ. ٧ وَأَدَاعُوا نِدَاءً فِي كُلِّ يَهُودَا وَمَدِينَةِ الْقُدْسِ، لِكُلِّ الْعَائِدِينَ مِنَ السَّبْيِ لِلِاجْتِمَاعِ فِي مَدِينَةِ الْقُدْسِ، ٨ وَهَدَّدُوا بِمُصَادَرَةِ مَمْتَلِكَاتِ كُلِّ مَنْ لَا يَأْتِي خِلَالَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ حَسَبَ مَشُورَةِ الْقَادَةِ وَالشُّيُوحِ، وَعَزَلَهُ عَنِ جَمَاعَةِ الْعَائِدِينَ مِنَ السَّبْيِ.

٩ وَهَكَذَا اجْتَمَعَ كُلُّ رِجَالِ يَهُودَا وَبَنِيَامِينَ فِي مَدِينَةِ الْقُدْسِ خِلَالَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ. وَكَانَ ذَلِكَ فِي الْعِشْرِينَ

وَالْعُمُورِيِّينَ وَالْمُوايَبِيِّينَ وَالْمَصْرِيِّينَ وَالْأُمُورِيِّينَ. ٢ فَقَدْ أَخَذُوا لِأَنْفُسِهِمْ وَلَاِبْنَائِهِمْ زَوْجَاتٍ مِنْهُمْ، فَحَلَطُوا النَّسْلَ الْمُقَدَّسَ بِشُعُوبِ الْأَرْضِ الْمُحِيطَةِ. وَكَانَ الْقَادَةُ وَالْمَسْؤُولُونَ أَوَّلَ النَّاسِ فِي عَدَمِ أَمَانَتِهِمْ.» ٣ فَلَمَّا سَمِعَتْ هَذَا شَقَّقَتْ نُوبِي وَرِدَائِي. وَتَنَفَّتُ شَعْرَ رَأْسِي وَلِحْيَتِي، وَجَلَسْتُ مَذْهُولًا وَمُكْتَنِبًا جَدًّا. ٤ ثُمَّ جَاءَ إِلَيَّ كُلُّ النَّاسِ الَّذِينَ يَحَافُونَ كَلِمَاتِ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ. كَانُوا خَائِفِينَ لِأَنَّ الشَّعْبَ الَّذِي عَادَ مِنَ السَّبْيِ كَانَ غَيْرَ أَمِينٍ لِلَّهِ. وَجَلَسْتُ مَذْهُولًا حَتَّى وَقَتِ تَقْدِيمِ الذَّبِيحَةِ الْمَسَائِيَّةِ.

٥ وَعِنْدَ وَقْتِ الذَّبِيحَةِ، قُمْتُ مِنْ حَيْثُ كُنْتُ أَجْلِسُ فِي عَارِي، وَمَرَّمْتُ نُوبِي وَرِدَائِي وَرَكَعْتُ عَلَى رُكْبَتَيْ، وَمَدَدْتُ يَدَيَّ لِلإِلَهِيِّ، ٦ وَقُلْتُ: «إِنِّي أَحْجَلُ أَنْ أَرْفَعُ عَيْنَيَّ إِلَيْكَ يَا إِلَهِي. فَقَدْ تَكَاثَرَتْ آثَامُنَا حَتَّى إِثْمَانَا عَلَتْ وَعَطَّتْ رُؤُوسَنَا، وَارْتَفَعَ ذَنْبُنَا إِلَى السَّمَاوَاتِ. ٧ وَمُنْذُ أَيَّامِ آبَائِنَا إِثْمُنَا عَظِيمٌ. وَبِسَبَبِ خَطَايَانَا عَاقَبَ مَلُوكُنَا وَكَهَنَتُنَا مَلُوكٌ أَجَانِبٌ بِالسَّيْفِ وَالسَّبْيِ وَالتَّهْبِ وَالْإِذْلَالِ كَمَا هُوَ الْحَالُ الْيَوْمِ.

٨ «وَالآنَ، وَمُنْذُ فِتْرَةٍ قَصِيرَةٍ أَظْهَرَ لَنَا إِلَهِنَا رَأْفَتَهُ، فَسَمَحَ لِيَعِضُنَا بِأَنْ نَبْجُوا مِنَ السَّبْيِ، وَوَفَّرَ لَنَا مَكَانًا آمِنًا فِي مَكَانِهِ الْمُقَدَّسِ، لِكَيْ يُعْطِينَا رَجَاءً وَفَرْحًا جَدِيدَيْنِ، وَيَمْتَحِنَا حَيَاةً جَدِيدَةً فِي عُبُودِيَّتِنَا. ٩ فَنَحْنُ مُسْتَعِيدُونَ، لَكِنَّ إِلَهِنَا لَمْ يَبْرُكْنَا فِي عُبُودِيَّتِنَا. وَقَدْ أَظْهَرَ لَنَا مَحَبَّةَ الْأَمِينَةِ أَمَامَ مَلُوكِ فَارِسَ، بِإِعْطَانِنَا حَيَاةً جَدِيدَةً حَتَّى نَقِيمَ هَيْكَلَ إِلَهِنَا وَنُرْتِمَّ أَنْفَاضَهُ، وَبِإِعْطَانِنَا سُورَ جَمَاعِيَّةٍ فِي يَهُودَا وَمَدِينَةِ الْقُدْسِ.

١٠ «لَكِنَّ مَاذَا يُمَكِّنُنَا أَنْ نَقُولَ الْآنَ يَا إِلَهِنَا بَعْدَ هَذَا؟ فَقَدْ تَجَاهَلْنَا وَصَايَاكَ ١١ الَّتِي أَعْطَيْتَنَا إِثْمَانًا بِوَسِطَةِ عَبِيدِكَ الْأَنْبِيَاءِ عِنْدَمَا قُلْتُ: «إِنَّ الْأَرْضَ الَّتِي سَتَدْخُلُونَهَا لِتَمْتَلِكُوهَا هِيَ أَرْضٌ مَلُوءَةٌ بِشُرُورِ النَّاسِ السَّاكِنِينَ فِيهَا. فَقَدْ تَلَوَّتْ الْأَرْضُ بِشُرُورِهِمُ الَّتِي مَلَأُوا بِهَا الْأَرْضَ مِنْ أَوَّلِهَا إِلَى آخِرِهَا. ١٢ لِذَلِكَ لَا تَرُوجُوا بِنَاتِكُمْ مِنْ بَنِيهِمْ، وَلَا بَنِيكُمْ مِنْ بَنَاتِهِمْ، وَلَا تَطْلُبُوا مَا يَطْلُبُونَهُ مِنْ زَيْدِهَارٍ وَنَجَاحِ، لِكَيْ تَتَقَوَّوْا وَتَتَمَتَّعُوا بِخَيْرَاتِ الْأَرْضِ، وَتُورَثُوهَا لِابْنَائِكُمْ إِلَى الْأَبَدِ.»

مِنَ الشَّهْرِ التَّاسِعِ. وَجَلَسَ جَمِيعُ الشَّعْبِ فِي سَاحَةِ بَيْتِ اللَّهِ، وَكَانُوا يَرْتَعِدُونَ بِسَبَبِ هَذِهِ الْمَسْأَلَةِ وَالْمَطَرِ الْغَوِيرِ. <sup>١٠</sup> ثُمَّ وَقَفَ الْكَاهِنُ عُزْرَا وَقَالَ لَهُمْ: «قَدْ تَمَرَّدْتُمْ عَلَى اللَّهِ وَخُتَمْتُمُوهُ بِزَوَاجِكُمْ مِنْ نِسَاءٍ غَرِيبَاتٍ. فَرَدْتُمْ فِي إِثْمٍ بَنِي إِسْرَائِيلَ. <sup>١١</sup> فَاعْتَرِفُوا الْآنَ لِلَّهِ، إِلَهَ آبَائِنَا، وَنَفِّذُوا مَشِيئَتَهُ. اعزِّلُوا أَنْفُسَكُمْ عَنِ شُعُوبِ الْأَرْضِ، وَعَنْ نِسَائِكُمُ الْغَرِيبَاتِ!»

<sup>١٢</sup> فَأَجَابَ كُلُّ الْجُمْهُورِ بِصَوْتٍ عَالٍ: «نَعَمْ! سَنَفْعَلُ كَمَا قُلْتَ. <sup>١٣</sup> لَكِنَّ الْمُجْتَمِعُونَ هُنَا كَثِيرُونَ، وَالطَّقْسُ مَاطِرٌ جَدًّا. فَلَا قُدْرَةَ لَنَا عَلَى الْوُقُوفِ تَحْتَ الْمَطَرِ. وَهَذَا الْأَمْرُ لَا يَتِمُّ فِي يَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ، لِأَنَّا قَدْ أَسَانَا كَثِيرًا. <sup>١٤</sup> فَلْيَمْتَلِّ قَادَتُنَا الْجَمَاعَةَ كُلَّهَا. وَلِيَأْتِ كُلُّ الَّذِينَ تَزَوَّجُوا مِنْ نِسَاءٍ غَرِيبَاتٍ فِي أَوْقَاتٍ مُعَيَّنَةٍ، وَمَعَهُمْ شَيْخٌ كُلُّ بَلَدَةٍ وَقَضَاتُهَا، إِلَى أَنْ يُزُولَ عَنَّا غَضَبُ إِلَهِنَا الْمُتَّقِدِ فِي هَذِهِ الْمَسْأَلَةِ.»

<sup>١٥</sup> وَلَمْ يُعَارِضْ هَذَا الرَّأْيَ إِلَّا يُونَاثَانُ بْنُ عَسَائِيلَ وَيَحْزِيَّا بْنُ قَبُوعَ، وَأَيَّدَهُمَا فِي ذَلِكَ مَشَلَّامُ وَسَبْتَائِي الْأَوِيُّ. <sup>١٦</sup> فَفَعَلَ هَذَا الْعَائِدُونَ مِنَ السَّبْيِ. وَاخْتَارَ عُزْرَا الْكَاهِنُ رَجُلًا مِنْ قَادَةِ الْعَشَائِرِ بِحَسَبِ تَقْسِيمَاتِهِمْ لِيَمْتَلِيهَا. وَتَمَّ تَعْيِينُهُمْ كُلُّ وَاحِدٍ بِاسْمِهِ. وَفِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ مِنَ الشَّهْرِ الْعَاشِرِ جَلَسُوا لِيَحِثَ هَذِهِ الْمَسْأَلَةَ، <sup>١٧</sup> وَأَنْتَهَوْا مِنْ مَسْأَلَةِ كُلِّ الرَّجَالِ الَّذِينَ تَزَوَّجُوا مِنْ نِسَاءٍ غَرِيبَاتٍ قَبْلَ الْيَوْمِ الْأَوَّلِ مِنَ الشَّهْرِ الْأَوَّلِ مِنَ السَّنَةِ التَّالِيَةِ.

### قَابِئَةٌ بِالْمُدْنِيِّينَ

<sup>١٨</sup> وَقَدْ وَجَدُوا أَنَّ مِنْ بَيْنِ نَسْلِ الْكَهَنَةِ الَّذِينَ تَزَوَّجُوا مِنْ نِسَاءٍ غَرِيبَاتٍ مِنْ بَنِي يَشُوعَ بْنِ يُوسَادَاقَ وَإِخْوَتِهِ: مَعْصِيَا وَالْيَعَزَّرُ وَيَارِيْبُ وَجَدَلْيَا. <sup>١٩</sup> وَقَدْ وَعَدُوا جَمِيعًا بِتَطْلِيْقِ نِسَائِهِمْ، وَقَدَّمَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ كَبْشًا مِنْ قَطْلِيْعِهِ عَنِ إِثْمِهِ.

<sup>٢٠</sup> وَمِنْ بَنِي إِمِّيْرَ: خَنَانِي وَزَبْدِيَا. <sup>٢١</sup> وَمِنْ بَنِي حَارِيْمَ: مَعْصِيَا وَإِيلِيَا وَسَمْعِيَا وَيَحْيِيْلُ وَعُزْرِيَا.

<sup>٢٢</sup> وَمِنْ بَنِي فَشْحُورَ: أَلْيُوعِينَايُ وَمَعْصِيَا وَإِسْمَاعِيْلُ وَنِتْنَايِلُ وَيُوزَابَادُ وَالْعَاسَةُ.

<sup>٢٣</sup> وَمِنْ اللَّاوِيِّينَ: يُوزَابَادُ وَسَمْعَى وَقَلَايَا - أَيْ قَلِيْطَا - وَفَتْحِيَا وَيَهُوذَا وَالْيَعَزَّرُ.

<sup>٢٤</sup> وَمِنَ الْمَرَّتِيِّينَ: أَلْيَاشِيْبُ، وَمِنْ حُرَّاسِ الْبَوَابَاتِ، شَلُومُ وَطَالْمُ وَأُوْرِي.

<sup>٢٥</sup> وَمِنْ بَقِيَّةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ: مِنْ بَنِي فَرْعُوشَ رَمِيَا وَيَرِيَّا وَمَلَكِيَا وَمِيَامِيْنُ وَالْعَازَارُ وَمَلَكِيَا وَبَنِيَا.

<sup>٢٦</sup> وَمِنْ بَنِي عِيْلَامَ، مَتْنِيَا وَزَكَرِيَّا وَيَحْيِيْلُ وَعَبْدِي وَيَرِيْمُوْثُ وَإِيلِيَا.

<sup>٢٧</sup> وَمِنْ بَنِي زَثُو، أَلْيُوعِينَايُ وَالْيَاشِيْبُ وَمَتْنِيَا وَيَرِيْمُوْثُ وَزَابَادُ وَعَرِيْزَا.

<sup>٢٨</sup> وَمِنْ بَنِي بَابَايَ، يَهُوحَانَانُ وَحَنْنِيَا وَزَبَايَ وَعَثْلَايَ.

<sup>٢٩</sup> وَمِنْ بَنِي بَانِي، مَشَلَّامُ وَمَلُوحُ وَعَدَايَا وَيَاشُوْبُ وَسَالُ وَرَامُوْثُ.

<sup>٣٠</sup> وَمِنْ بَنِي فَحْتِ مَوَّابَ، عَدْنَا وَكَلَالُ وَبَنِيَا وَمَعْصِيَا وَمَتْنِيَا وَبَصَلِّيْلُ وَبَنُوْيَ وَمَسِّي.

<sup>٣١</sup> وَمِنْ بَنِي حَارِيْمَ: أَلْيَعَزَّرُ وَيَشِيَّا وَمَلَكِيَا وَسَمْعِيَا وَسَمْعُونَ.

<sup>٣٢</sup> وَبَنِيَامِيْنُ وَمَلُوحُ وَسَمْرِيَا.

<sup>٣٣</sup> وَمِنْ بَنِي حَشُومَ: مَتْنَايُ وَمَتَانَا وَزَابَادُ وَالْيَفْلَطُ وَيَرِيْمَايَ وَمَسِّي وَسَمْعَى.

<sup>٣٤</sup> وَمِنْ بَنِي بَانِي: مَعْدَايُ وَعَمْرَامُ وَأُوَيْلُ. <sup>٣٥</sup> وَبَنِيَا وَيَبْدِيَا وَكَلُوْهِي، <sup>٣٦</sup> وَوَنِيَا وَمَرِيْمُوْثُ وَالْيَاشِيْبُ، <sup>٣٧</sup> وَمَتْنِيَا وَمَتْنَايَ وَيَعْسُو.

<sup>٣٨</sup> وَمِنْ بَنِي بَنُوْيَ: سَمْعَى، <sup>٣٩</sup> وَسَلْمِيَا وَنَاتَانُ وَعَدَايَا، <sup>٤٠</sup> وَمَكْنَدَبَايَ وَشَاشَايَ وَشَارَايَ، <sup>٤١</sup> وَأَعَزَّرِيْلُ وَسَلْمِيَا وَسَمْرِيَا، <sup>٤٢</sup> وَشَلُومُ وَأَمْرِيَا وَيُوسُفُ.

<sup>٤٣</sup> وَمِنْ بَنِي نَبُو: يَحْيِيْلُ وَمَتْنِيَا وَزَابَادُ وَزَبِيْنَا وَيَدُو وَيُوَيْلُ وَبَنِيَا.

<sup>٤٤</sup> تَزَوَّجَ هَؤُلَاءِ جَمِيعًا مِنْ نِسَاءٍ أَجْنِبِيَّاتٍ، وَأَنْجَبُوا مِنْهُنَّ أَوْلَادًا.

# License Agreement for Bible Texts

World Bible Translation Center

Last Updated: September 21, 2006

Copyright © 2006 by World Bible Translation Center

All rights reserved.

## These Scriptures:

- Are copyrighted by World Bible Translation Center.
- Are not public domain.
- May not be altered or modified in any form.
- May not be sold or offered for sale in any form.
- May not be used for commercial purposes (including, but not limited to, use in advertising or Web banners used for the purpose of selling online ad space).
- May be distributed without modification in electronic form for non-commercial use. However, they may not be hosted on any kind of server (including a Web or ftp server) without written permission. A copy of this license (without modification) must also be included.
- May be quoted for any purpose, up to 1,000 verses, without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. A copyright notice must appear on the title or copyright page using this pattern: "Taken from the HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™ © 2006 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission." If the text quoted is from one of WBTC's non-English versions, the printed title of the actual text quoted will be substituted for "HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™." The copyright notice must appear in English or be translated into another language. When quotations from WBTC's text are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials of the version (such as "ERV" for the Easy-to-Read Version™ in English) must appear at the end of each quotation.

Any use of these Scriptures other than those listed above is prohibited. For additional rights and permission for usage, such as the use of WBTC's text on a Web site, or for clarification of any of the above, please contact World Bible Translation Center in writing or by email at [distribution@wbtc.com](mailto:distribution@wbtc.com).

World Bible Translation Center  
P.O. Box 820648  
Fort Worth, Texas 76182, USA  
Telephone: 1-817-595-1664  
Toll-Free in US: 1-888-54-BIBLE  
E-mail: [info@wbtc.com](mailto:info@wbtc.com)

**WBTC's web site** – World Bible Translation Center's web site: <http://www.wbtc.org>

**Order online** – To order a copy of our texts online, go to: <http://www.wbtc.org>

**Current license agreement** – This license is subject to change without notice. The current license can be found at: <http://www.wbtc.org/downloads/biblelicense.htm>

**Trouble viewing this file** – If the text in this document does not display correctly, use Adobe Acrobat Reader 6.0 or higher. Download Adobe Acrobat Reader from: <http://get.adobe.com/reader/>

**Viewing Chinese or Korean PDFs** – To view the Chinese or Korean PDFs, it may be necessary to download the Chinese Simplified or Korean font pack from Adobe. Download the font packs from: <http://www.adobe.com/products/acrobat/acrrasianfontpack.html>